

# SONY®

## Player Blu-ray Disc™ / DVD

*Manual de instrucțiuni*

**Punerea în funcțiune**

**Redare**

**Internet**

**Reglaje și ajustări**

**Informații suplimentare**



  
TM  
**Blu-ray Disc**

RO

© 2012 Sony Corporation

**BDP-S490/ S590**

Fabricat în : Malaysia

## AVERTIZARE

Pentru a reduce riscul de incendii sau de electrocutări, nu expuneți aparatul la ploaie sau umezeală.

Pentru a evita electrocutările nu demontați niciodată carcasa aparatului. Apelați pentru aceasta doar la persoane calificate.

Cablul de alimentare trebuie să fie înlocuit numai la un service specializat.

Nu expuneți bateriile (acumulatorul sau bateriile montate) la căldură prea mare, cum ar fi la radiații solare directe, foc sau alte surse similare.

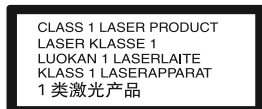
### ATENȚIE

Utilizarea de instrumente optice în paralel cu acest produs mărește riscul de a vă fi afectată vederea. Nu încercați să demontați carcasa, deoarece raza laser utilizată în acest player de disc Blu-ray / DVD este dăunătoare pentru ochi. Pentru service, apelați numai la persoane calificate.



Această etichetă se află în partea interioară a compartimentului protector pentru laser, în interiorul carcasei.

### Pentru clienții din țările europene





Produs cu laser din clasa 1

Acest aparat este clasificat ca produs cu LASER DIN CLASA 1. Marcajul CLASS 1 LASER PRODUCT se află în partea din spate a aparatului, spre exterior.

### Notă pentru clienții din Marea Britanie și din Republica Irlanda

Pentru protecție, la acest echipament este adaptat un conector compatibil BS1363.

Dacă siguranța acestuia se arde ea trebuie înlocuită cu o siguranță care prezintă aceleași caracteristici și care este aprobată de ASTA sau BSI pentru BS 1362 (marcată cu semnele  sau ).

Dacă siguranța prezintă un capac de protecție detașabil, nu uitați să-l puneți la loc după înlocuirea siguranței. Nu folosiți niciodată siguranța fără capac. În cazul în care îl pierdeți, contactați cel mai apropiat service Sony.

2



### Dezafectarea echipamentelor electrice și electronice vechi (Valabil în Uniunea Europeană și în celelalte state europene cu sisteme de colectare separate)

Acest simbol marcat pe un produs sau pe ambalajul acestuia indică faptul că respectivul produs nu trebuie considerat reziduu menajer în momentul în care doriți să îl dezafecțați. El trebuie dus la punctele de colectare destinate reciclării echipamentelor electrice și electronice. Dezafectând în mod corect acest produs veți ajuta la prevenirea posibilelor consecințe negative asupra mediului înconjurător și sănătății oamenilor care pot fi cauzate de tratarea inadecvată a acestor reziduuri. Reciclarea materialelor va ajuta totodată la conservarea resurselor naturale. Pentru mai multe detalii legate de reciclarea acestui produs, vă rugăm să consultați biroul local, serviciul de preluare a deșeurilor sau magazinul de unde ați achiziționat produsul.

### Pentru clienții din Australia/ Noua Zeelandă

Simbolul de mai sus este valabil pentru atât pentru țările din Uniunea Europeană, cât și pentru alte țări europene, cu sisteme de colectare diferite.



### Dezafectarea bateriilor uzate

### (Valabil în Uniunea Europeană și în celelalte state europene cu sisteme de colectare separate)

Acest simbol marcat pe baterie (acumulator) sau pe ambalajul acestuia indică faptul că respectivul produs nu trebuie considerat reziduu menajer în momentul în care doriți să îl dezafecțați.

Pe anumite baterii, acest simbol poate fi utilizat în combinație cu simbolul unui element chimic. Simbolul chimic pentru mercur (Hg) sau cel pentru plumb (Pb) este marcat în cazul în care bateria conține mai mult de 0,0005% mercur, respectiv mai mult de 0,004% plumb.

Puteți ajuta la prevenirea posibilelor consecințe negative asupra mediului înconjurător și sănătății oamenilor care pot fi cauzate de tratarea inadecvată a acestor reziduuri dezafectând în mod corect acest produs.

Pb

Reciclarea materialelor va ajuta totodată la conservarea resurselor naturale.

În cazul produselor care din motive de siguranță, de asigurare a performanțelor sau de integritate a datelor necesită conectarea permanentă a acumulatorului încorporat, acesta trebuie înlocuit numai de personalul calificat al unui service.

Pentru a fi siguri că acumulatorul va fi corect tratat, la încheierea duratei de viață a acestuia, duceți-l la punctele de colectare stabilite pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice.

Pentru orice alt fel de baterii, vă rugăm să citiți secțiunea referitoare la demontarea în siguranță a acumulatorului și să le duceți la punctele de colectare pentru reciclarea bateriilor uzate.

Pentru mai multe detalii legate de reciclarea acestui produs, vă rugăm să consultați biroul local, serviciul de preluare a deșeurilor sau magazinul de unde ați achiziționat produsul.

#### **Pentru clienții din țările europene**

Producătorul acestui aparat este Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japonia. Reprezentantul autorizat pentru EMC și pentru siguranța produsului este Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germania. Pentru orice servicii sau chestiuni legate de garanție, vă rugăm să apelați la adresele menționate în documentele de garanție sau de service furnizate separat.

#### **Măsuri de precauție**

- Acest aparat acționează în următoarele condiții de alimentare 220 - 240 V c.a., 50/ 60 Hz. Aveți grijă ca tensiunea de funcționare a aparatului să fie aceeași cu cea furnizată de rețeaua de electricitate locală.
- Pentru a reduce riscul de incendiu și electrocutări, nu puneți pe aparat recipiente ce conțin lichide, cum ar fi vasele.
- Instalați acest aparat așa încât cablul de alimentare să poată fi scos imediat din priză de perete, în caz de necesitate.

---

## **Măsuri de precauție**

Acest produs a fost testat și s-a dovedit a se încadra în limitele stabilite de Directiva EMC pentru folosirea cablurilor de conectare mai scurte de 3 metri.

#### **Privind amplasarea**

- Așezați player-ul într-un spațiu cu ventilație adecvată pentru a evita acumularea căldurii în interior.
- Nu așezați player-ul pe suprafețe moi (carpete etc.) care pot bloca fantele de aerisire.
- Nu amplasați player-ul în spații închise, cum ar fi într-o bibliotecă sau în locuri similare.
- Nu plasați player-ul în apropierea unor surse de încălzire și nici în spații supuse la radiații solare directe, la prea mult praf sau la șocuri mecanice.
- Nu lăsați aparatul la exterior, în mașini, în ambarcațiuni sau alte nave.
- Dacă aparatul este adus direct dintr-un loc răcoros într-unul încălzit, sau dacă este așezat într-o cameră cu umiditate ridicată, este posibil ca pe lentilele din interiorul aparatului să condenseze umezeală. Într-un astfel de caz, este posibil ca aparatul să nu funcționeze în mod adecvat. Pentru a remedia situația, scoateți discul din aparat și lăsați echipamentul pornit timp de circa o jumătate de oră, până ce umezeala se evaporă.
- Nu instalați aparatul în poziție înclinată. Acesta este proiectat să funcționeze numai în poziție orizontală.
- Nu așezați obiecte metalice în fața panoului frontal deoarece pot limita recepția undelor radio.
- Nu amplasați player-ul în locuri unde există echipamente medicale în stare de funcționare deoarece pot surveni disfuncționalități ale respectivelor echipamente.
- Dacă folosiți un stimulator cardiac sau un alt dispozitiv medical, consultați doctorul dvs. sau producătorul respectivului dispozitiv înainte de a folosi funcția LAN wireless.
- Acest player trebuie să fie amplasat și să funcționeze la o distanță de cel puțin 20 de cm de corpul unei persoane (exclusiv extremitățile : mâini, încheieturi, picioare sau glezne).
- Nu așezați pe aparat obiecte grele sau instabile.
- Nu puneți alte obiecte decât discuri în compartimentul pentru discuri. În caz contrar, aparatul sau obiectul se pot deteriora.
- Scoateți orice disc din aparat atunci când îl deplasați. În caz contrar, discul se poate deteriora.
- Deconectați cablul de alimentare și toate celelalte cabluri atunci când deplasați aparatul.

#### Privind sursele de alimentare

- Aparatul nu este deconectat de la rețea câtă vreme este cuplat la priza de perete, chiar dacă aparatul propriu-zis a fost oprit.
- Dacă echipamentul urmează să nu fie utilizat o perioadă îndelungată de timp, decuplați-l de la priza de perete. Pentru aceasta, apucați și trageți de ștecăr. Nu trageți niciodată de cablu.
- Țineți cont de următoarele puncte pentru a preveni deteriorarea cablului de alimentare. Nu folosiți cablul de alimentare în cazul în care acesta s-a deteriorat, deoarece există riscul de șocuri electrice sau de incendiu.
  - Nu prindeți cablul între aparat și perete, un raft etc.
  - Nu puneți nimic greu pe cablul de alimentare și nu trageți de cablu.

#### Privind ajustarea volumului sonor

Nu măriți volumul sonor în timpul ascultării unei porțiuni cu nivel de intrare foarte scăzut sau fără sonor. În caz contrar, vă poate fi afectat auzul și se pot deteriora boxe în dreptul unei porțiuni cu nivel sonor de mare intensitate.

#### Privind curățarea

Curățați carcasa, panoul și butoanele cu o bucată de pânză moale. Nu folosiți nici un fel de material abraziv, praf de curățat sau solvenți, cum ar fi alcoolul sau benzina.

#### Privind curățarea discurilor, substanțe de curățare pentru discuri / lentile

Nu folosiți discuri de curățare sau substanțe de curățare pentru discuri / lentile (inclusiv de tip umed sau spray) deoarece pot cauza disfuncționalități.

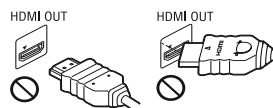
#### La înlocuirea pieselor

În cazul în care sistemul este reparat, piesele înlocuite pot fi reținute pentru a fi reutilizate sau reciclate.

#### La realizarea conexiunii la mufa HDMI OUT

Urmați pașii de mai jos. Manevrarea inadecvată poate conduce la deteriorarea atât a mufei HDMI OUT, cât și a conectorului.

- Aliniați cu grijă mufa HDMI OUT din partea din spate a player-ului, cu conectorul HDMI, fiind atenți la forma acestora.
  - Aveți grijă să nu încercați introducerea conectorului invers sau înclinat în mufă.



- Aveți grijă să decuplați cablul HDMI când deplasați player-ul.



- Țineți drept conectorul HDMI atunci când îl introduceți sau îl scoateți din mufa HDMI. Nu răsuciți și nu încercați să introduceți cu forța conectorul HDMI în mufa HDMI OUT.

#### Relativ la vizionarea de imagini 3D

Este posibil ca anumite persoane să resimtă un disconfort (cum ar fi dureri de ochi, amețeli sau senzații de oboseală) în timp ce vizionează imagini 3D. Când urmăriți imagini 3D, Sony vă recomandă să faceți în mod periodic pauze. Deoarece necesitatea de a face pauze și frecvența acestora variază de la o persoană la alta, vă rugăm să vă stabiliți propriul standard, adecvat pentru organismul dvs. Dacă nu vă simțiți bine, întrerupeți vizionarea imaginilor 3D și consultați un doctor dacă este necesar. Totodată, vă recomandăm să consultați (i) manualul de instrucțiuni și/sau mesajul de atenționare al oricărui alt echipament utilizat împreună cu acesta sau conținutul discului Blu-ray redat cu prezentul produs, precum și (ii) site-ul nostru web\* pentru a afla cele mai recente informații. Capacitatea vizuală a copiilor (în special a celor cu vârsta mai mică de șase ani) este în curs de dezvoltare. Înainte de a le permite să vizioneze imagini 3D, vă rugăm să consultați un expert, cum ar fi un doctor pediatru sau oftalmolog. Aveți grijă ca recomandările acestora să fie respectate de copilul dvs.

\* Pentru clienții din țările europene :

<http://www.support.sony-europe.com/myproduct/>

Pentru clienții din Australia/Noua Zeelandă :

<http://www.sony-asia.com/support/>

### **NOTĂ IMPORTANTĂ**

**Atenție :** Sistemul este capabil să mențină o perioadă de timp nedefinită o imagine statică sau o interfață pe ecranul TV. Dacă lăsați acest tip de imagini afișate multă vreme, există riscul de deteriorare definitivă a ecranului. Televizoarele cu panou cu plasmă și proiectoarele TV sunt cele mai predispuse la aceasta.

Dacă aveți probleme sau întrebări legate de player-ul dvs., vă rugăm să consultați cel mai apropiat dealer Sony.

### **Protejare la copiere**

Vă rugăm să luați la cunoștință că atât în cazul Blu-ray Disc™, cât și în cel al suporturilor media DVD, sunt folosite sisteme avansate de protejare a conținutului. Aceste sisteme, denumite AACS (Advanced Access Content System - Sistem avansat de acces la conținut) și CSS (Content Scramble System - Sistem de codificare a conținutului), pot conține anumite restricții pentru redare, pentru transmiterea la ieșire a conținutului analogic și alte facilități similare. Funcționarea acestui produs și restricțiile aplicate pot varia în funcție de data cumpărării, deoarece conducerea AACS poate adopta sau modifica reglementările de restricție după data la care ați achiziționat produsul.

### **În legătură cu acest manual**

Pe copertă este prezentată imaginea modelului BDP-S590.

### **Drepturi de autor și mărci comerciale**

- "AVCHD" și sigla „AVCHD 3D/ Progressive” sunt mărci comerciale ale Panasonic Corporation și Sony Corporation.
- "Java" este marcă de comerț a Oracle și/ sau a firmelor afiliate.
- "i", „XMB" și „cross media bar" sunt mărci comerciale ale Sony Corporation și Sony Computer Entertainment Inc.
- Acest player încorporează tehnologia High-Definition Multimedia Interface (HDMI®). HDMI, sigla HDMI și High-Definition

Multimedia Interface sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale HDMI Licensing LLC în Statele Unite și în alte țări.

- "Blu-ray Disc™", "Blu-ray Disc™", "BD-Live™", "BONUSVIEW™" și siglele asociate sunt mărci de comerț ale Blu-ray Disc Association.
- "DVD VIDEO", "DVD-R", "DVD-RW", "DVD+R", "DVD+RW" și „CD" sunt mărci comerciale.
- "x.v.Colour" și sigla "x.v.Colour" sunt mărci de comerț ale Sony Corporation.
- "BRAVIA" este marcă de comerț a Sony Corporation.
- „PhotoTV HD" și sigla „PhotoTV HD" sunt mărci comerciale ale Sony Corporation.
- Tehnologia de codare audio MPEG Layer-3 și patentele aparțin Fraunhofer IIS și Thomson.
- Windows Media este marcă de comerț sau marcă de comerț înregistrată a Microsoft Corporation din Statele Unite și /sau alte țări.

Acest produs conține o tehnologie ce se supune anumitor drepturi de proprietate intelectuală ce aparțin Microsoft. Folosirea sau distribuția acestei tehnologii în afara acestui produs este interzisă fără deținerea unei licențe adecvate emisă de Microsoft.

Proprietarii conținutului folosesc tehnologia Microsoft PlayReady de acces la conținut pentru a proteja proprietatea intelectuală, inclusiv conținutul protejat de drepturi de autor. Acest echipament utilizează tehnologia PlayReady™ pentru a accesa conținutul protejat PlayReady și/sau cel protejat WMDRM. Dacă echipamentul nu reușește să aplice restricțiile la utilizarea conținutului, deținătorul conținutului poate solicita Microsoft să revocă capacitatea echipamentului de a folosi conținut protejat PlayReady™. Revocarea nu trebuie să afecteze conținutul neprotejat sau cel protejat cu ajutorul altor tehnologii. Deținătorii conținutului pot solicita actualizarea PlayReady™ pentru a-l putea accesa. Dacă refuzați actualizarea, nu veți putea folosi un conținut ce necesită această aducere la zi pentru a putea fi citit.

- Tehnologia de identificare a muzicii și a datelor video asociate este furnizată de către Gracenote®. Gracenote este standardul industrial în tehnologia de identificare a muzicii și a furnizării conținutului aferent. Pentru mai multe informații, vă rugăm să vizitați

[www.gracenote.com](http://www.gracenote.com)

Datele referitoare la muzică, la CD-uri și DVD-uri, discuri Blue-ray precum și cele legate de video provin de la Gracenote, Inc., copyright © 2000 - până în prezent, Gracenote. Gracenote Software, copyright © 2000 - până în prezent, Gracenote. Acest produs și serviciu pot folosi unul sau mai multe patente deținute de Gracenote. Consultați site-ul Gracenote pentru a avea acces la o listă neexhaustivă a patentelor Gracenote implicate.

Gracenote, CDDB, MusicID, MediaVOCS și siglele Gracenote și "Powered by Gracenote" sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale Gracenote în Statele Unite și / sau alte țări.



- Wi-Fi®, Wi-Fi Protected Access® și Wi-Fi Alliance® sunt mărci înregistrate ale Wi-Fi Alliance.
- Wi-Fi CERTIFIED™, WPA™, WPA2™ și Wi-Fi Protected Setup™ sunt mărci ale Wi-Fi Alliance.
- Wi-Fi CERTIFIED Logo este o marcă de certificare a Wi-Fi Alliance.
- Wi-Fi Protected Setup Mark este o marcă a Wi-Fi Alliance.
- DLNA®, sigla DLNA și DLNA CERTIFIED™ sunt mărci comerciale, mărci de service sau mărci de certificare ale Digital Living Network Alliance.
- Opera® Browser de la Opera Software ASA. Copyright 1995-2010 Opera Software ASA. Toate drepturile sunt rezervate.



- Alte mărci și denumiri comerciale aparțin respectivilor proprietari.
- Toate celelalte denumiri de sisteme și produse folosite în acest manual pot fi mărci comerciale înregistrate sau mărci comerciale ale respectivelor companii. În continuare, în acest manual nu vor apărea, însă, în fiecare caz, marcajele ™ sau ®.

## Convenție de licență pentru utilizatorii de Gracenote®

Versiunea 20061005

Această aplicație sau dispozitiv conține software de la Gracenote, Inc. of Emeryville, California ("Gracenote"). Software-ul de la Gracenote ("Gracenote Software") face ca această aplicație să identifice discurile și/sau fișierele și să obțină informația referitoare la muzică, incluzând informația despre nume, artist, pistă și titlu ("Gracenote Data") de la servere online sau baze de date conținute (în mod colectiv, "Servere Gracenote") și să efectueze și alte funcții. Puteți utiliza baza de date Gracenote exclusiv prin funcțiile destinate utilizatorului final al acestei aplicații sau dispozitiv.

Sunteți de acord să folosiți baza de date Gracenote, software-ul Gracenote și server-ele Gracenote exclusiv cu scop personal și non-comercial. Sunteți de acord să nu atribuiți, copiați, transferați sau transmiteți software-ul Gracenote sau orice date Gracenote unui terț. **SUNTEȚI DE ACORD SĂ NU FOLOȘIȚI ȘI SĂ NU EXPLOATAȚI BAZA DE DATE GRACENOTE, SOFTWARE-UL GRACENOTE SAU SERVELE GRACENOTE CU EXCEPȚIA CAZURILOR PERMISE EXPRES AICI.**

➔ *Continuă pe pagina 8*

---

## Cuprins

AVERTIZARE.....	2
Măsuri de precauție .....	3
<b>Punerea în funcțiune</b>	
Prezentarea părților componente și a butoanelor .....	9
Pasul 1 : Accesorii furnizate.....	13
Pasul 2 : Conectarea player-ului.....	13
Pasul 3 : Pregătirea pentru conectarea la rețea .....	15
Pasul 4 : Configurare facilă (Easy Setup).....	16
<b>Redare</b>	
Redarea unui disc.....	17
Redarea datelor stocate pe un dispozitiv USB .....	18
Redarea prin intermediul rețelei.....	19
Opțiuni disponibile .....	21
<b>Internet</b>	
Parcurgerea site-urilor de internet .....	23
<b>Reglaje și ajustări</b>	
Folosirea interfeței de configurare .....	25
Actualizarea prin rețea .....	25
Reglaje pentru ecran .....	25
Reglaje audio.....	26
Reglaje pentru vizionarea BD/DVD .....	27
Reglaje pentru control parental.....	28
Reglaje pentru muzică .....	28
Reglaje de sistem .....	28
Reglaje de rețea .....	29
Reglaje facile .....	30
Reinițializare .....	30
<b>Informații suplimentare</b>	
Soluționarea problemelor.....	31
Specificații.....	35

Sunteți de acord ca licența nonexclusivă de utilizare a bazei de date Gracenote, a software-ului Gracenote și a serverelor Gracenote să se încheie dacă încălcați aceste restricții. Dacă licența se termină, sunteți de acord să încetați oricare și orice fel de utilizare a bazei de date Gracenote, a software-ului Gracenote și a serverelor Gracenote. Gracenote își rezervă toate drepturile asupra bazei de date Gracenote, a software-ului Gracenote și a serverelor Gracenote, inclusiv drepturile de proprietate. În nici o circumstanță Gracenote nu devine răspunzător pentru orice plată pe care o obțineți prin informația pe care o furnizați. Sunteți de acord că Gracenote, Inc. își poate exercita drepturile, în virtutea acestei Convenții, împotriva dumneavoastră, direct în numele propriu.

Serviciul Gracenote utilizează un identificator unic pentru a urmări solicitările utilizatorilor, în scop statistic. Scopul identificatorilor numerici atribuiți aleatoriu este de a permite serviciului Gracenote să numere solicitările fără a ști nimic în legătură cu dumneavoastră. Pentru mai multe informații, consultați pagina de internet destinată politicii de confidențialitate Gracenote pentru serviciul Gracenote. Software-ul Gracenote și fiecare înregistrare din baza de date Gracenote vă sunt oferite sub licență "as is" (așa cum sunt). Gracenote nu face reprezentări și nu oferă garanții, în mod expres sau implicit, cu privire la acuratețea nici uneia dintre datele Gracenote din serverele Gracenote. Gracenote își rezervă dreptul de a șterge date din serverele Gracenote sau de a modifica categoriile de date, pentru orice motiv considerat suficient de Gracenote. Nu este oferită nicio garanție că software-ul Gracenote sau serverele Gracenote sunt lipsite de erori sau că software-ul Gracenote sau serverele Gracenote funcționează neîntrerupt. Gracenote nu este obligat să vă pună la dispoziție tipuri sau categorii de date suplimentare sau avansate pe care Gracenote le poate oferi în viitor și Gracenote este liber în orice moment să întrerupă serviciile puse la dispoziție.

GRACENOTE NU RECUNOAȘTE NICI UN FEL DE GARANȚII EXPRESATE EXPRES SAU IMPLICIT, INCLUSIV DAR NU LIMITATIV, GARANȚII IMPLICITE DE ACHIZIȚIONARE, DE ADAPTARE PENTRU UN ANUMIT SCOP, TITLU ȘI NON-ÎNCĂLCARE. GRACENOTE NU OFERĂ NICI O GARANȚIE PENTRU REZULTATELE OBTINUTE DE DUMNEAVOASTRĂ ÎN URMA FOLOSIRII SOFTWARE-ULUI GRACENOTE SAU A ORICĂRUI SERVER GRACENOTE. ÎN NICI UN CAZ GRACENOTE NU VA FI RESPONSABIL DE PAGUBELE ACCIDENTALE SAU DE CONSECINȚĂ ȘI PENTRU NICI UN FEL DE PIERDERI DE PROFIT SAU DE VENITURI.

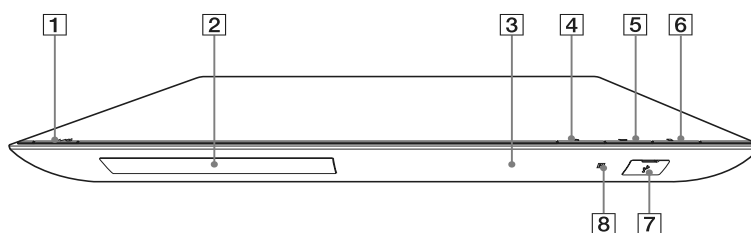
© Gracenote, Inc. 2006.



## Punerea în funcțiune

### Prezentarea părților componente și a butoanelor

#### Panoul frontal



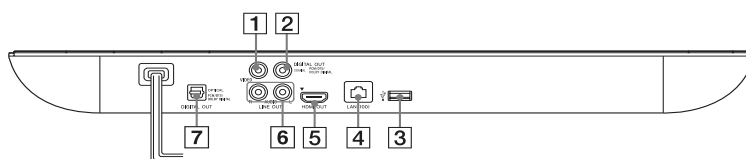
Butonul ► are un punct tactil. Folosiți acest punct tactil ca referință când acționați playerul.


- 1 Butonul I/⏻ (pornire/standby)**  
Pornește aparatul sau îl trece în modul standby.
- 2 Compartimentul pentru disc**
- 3 Panou de afișaj frontal**
- 4 Butonul ▲ (deschis / închis)**
- 5 Butonul ► (redare)**
- 6 Butonul ■ (stop)**
- 7 Mufă ◀ (USB)**  
Conectați un dispozitiv USB la această mufă.
- 8 Senzor pentru telecomandă**

#### **Blocarea compartimentului pentru discuri (Control parental)**

Compartimentul pentru discuri poate fi blocat pentru a preveni acționarea lui accidentală. Mențineți apăsat mai mult de 10 secunde butonul ► al aparatului în timp ce aparatul este pornit. Compartimentul pentru discuri se blochează sau se deblochează.

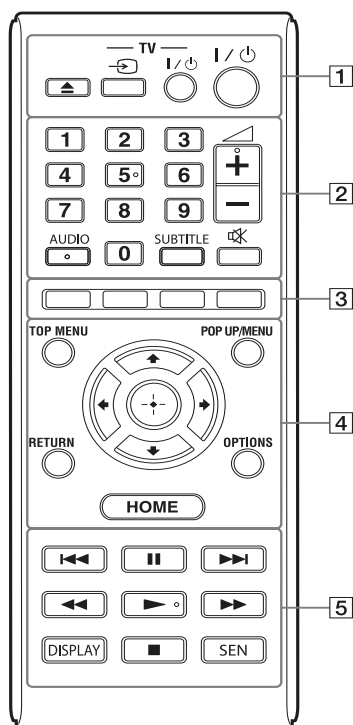
## Panoul din spate



- |  |   |
|--|---|
| <b>1</b> Mufă LINE OUT (VIDEO) (ieșire video)  | <b>5</b> Mufă HDMI OUT  |
| <b>2</b> Mufă DIGITAL OUT (COAXIAL) (ieșire digitală coaxială)   | <b>6</b> Mufe LINE OUT (R-AUDIO-L) (ieșire audio)             |
| <b>3</b> Mufă  (USB) | <b>7</b> Mufă DIGITAL OUT (OPTICĂ) (ieșire digitală – optică) |
| <b>4</b> Terminal LAN (100) (de rețea)   |   |

## Telecomandă

Funcțiile disponibile la telecomandă diferă în funcție de disc și de situație.



Butoanele 5, AUDIO,  $\triangleleft$  +, și  $\triangleright$  au câte un punct tactil. Folosiți punctele tactile ca referință când utilizați telecomanda.

### 1 $\triangleleft$ (deschis/închis)

Deschide sau închide compartimentul pentru discuri.

### - TV $\rightarrow$ (intrare TV)

Comută intrarea între sursa de semnal TV și celelalte surse de intrare.

### - TV- I/⏻ (TV pornit/standby)

Pornește televizorul sau îl trece în standby.

### I/⏻ (pornit/standby)

Pornește player-ul sau îl trece în modul standby.

### 2 Butoane numerice (0 - 9)

Pentru introducerea numerelor titlurilor / capitolelor, etc.

### $\triangleleft$ (volum sonor)+/-

Pentru ajustarea volumului sonor.

### AUDIO (pag. 27)

Selectează limba coloanei sonore la redarea unui disc video multilingv BD-ROM/DVD VIDEO.

Selectează pista cu coloana sonoră de pe CD-uri.

### SUBTITLE (subtitrare) (pag. 27)

Selectează limba pentru subtitrare când pe un disc video BD-ROM/DVD VIDEO sunt înregistrate subtitrări multilingve.

### $\otimes$ (suprimarea sonorului)

Sonorul este suprimat temporar.

### 3 Butoane colorate (roșu / verde / galben / albastru)

Butoane de acces rapid pentru funcțiile interactive.

### 4 TOP MENU

Deschide sau închide meniul superior pentru BD sau DVD.

### POP UP / MENU

Deschide sau închide meniul extensibil al unui disc BD-ROM sau meniul DVD.

### OPTIONS (pag. 21)

Afișează pe ecranul televizorului meniul de opțiuni.

### HOME

Deschide meniul principal.

Atunci când este apăsat simbolul meniului HOME (principal), este afișată imaginea de fundal.

### RETURN

Se revine la interfața precedentă.



Deplasează zona activă pentru a selecta un element afișat.

Continuă pe pagina următoare →

### Butonul central (ENTER)

Introduce elementul selectat.

### 5 ◀◀/▶▶ (precedent/următor)

Trece la capitoul, pista sau fișierul precedent/următor.

### ⏸ (pauză)

Întrerupe sau repornește redarea.

### ◀◀/▶▶ (derulare rapidă înapoi/înainte)

- Derulează rapid discul înapoi / înainte în timpul redării. De fiecare dată când apăsați butonul, viteza de căutare se modifică.
- Activează redarea cu încetinitorul atunci când este apăsat pentru mai mult de o secundă, în modul pauză.
- La fiecare apăsare a butonului în modul pauză, este redat câte un cadru.



- Pentru discurile Blu-ray 3D, redarea cu încetinitorul sau cea cadru cu cadru nu sunt disponibile

### ▶ (redare)

Pornește sau repornește redarea.

### DISPLAY (afișaj) (pag. 18)

Afișează pe ecran informații legate de redarea și de parcurgerea site-urilor web.

### ■ (stop)

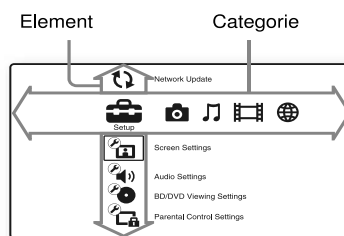
Oprește redarea și reține punctul de oprire (punctul de reluare a redării). Punctul de reluare pentru un titlu/o pistă este ultimul punct redat sau ultima imagine pentru un director de imagini.

### SEN (pag. 19)

Este accesat online serviciul „Sony Entertainment Network™”.

## Afișarea meniului principal (HOME)

Meniul principal apare atunci când apăsați butonul HOME. Alegeți o categorie folosind ◀/▶; alegeți un element folosind ↑/↓, apoi apăsați ENTER.



🔧 (Setup) : Pentru reglajele playerului.

📷 (Photo) : Afișarea imaginilor.

🎵 (Music) : Redarea muzicii.

🎬 (Video) : Redarea filmelor.

🌐 (Rețea) : Afișarea elementelor de rețea.

## Pasul 1 : Accesorii furnizate

Verificați dacă ați primit următoarele elemente :

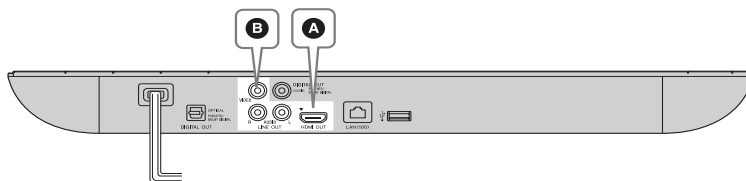
- Cablul audio/ video (conector fono × 3) (1) – numai la modelul australian
- Telecomandă (1)
- Baterii R6 (mărimea AA) (2)




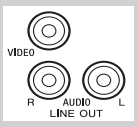
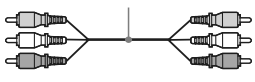

## Pasul 2 : Conectarea player-ului

Nu cuplați cablul de alimentare înainte de a realiza toate conexiunile.

### Conectarea la televizor

Alegeți una dintre următoarele metode de conectare corespunzător cu mufele de intrare ale televizorului dvs. Potriviți culorile mufelor atunci când conectați cablurile.



<b>A</b>  HDMI OUT	Cablul HDMI de mare viteză (nu este furnizat)  HDMI IN	Calitate înaltă  HD
<b>B</b>  VIDEO R AUDIO L LINE OUT	Cablul audio/video*  INPUT VIDEO L AUDIO R	Calitate standard  SD

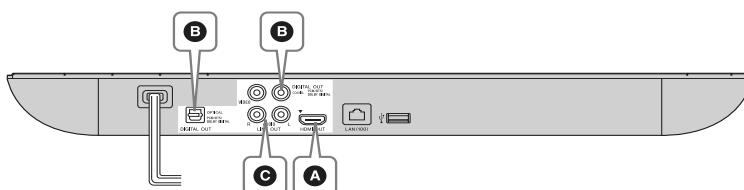
\* Consultați secțiunea „Accesorii furnizate” (pag 12).


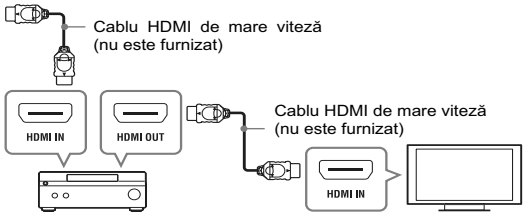


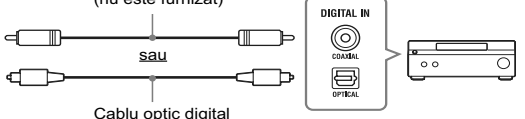


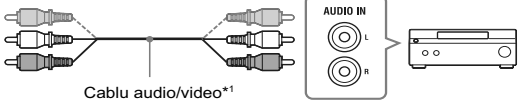


Nu conectați player-ul prin intermediul unui aparat video. Semnalele video furnizate prin intermediul aparatului video pot fi afectate de sistemul de protecție al drepturilor de autor, iar imaginea de la televizor va fi deformată.

## Conectarea la amplificatorul AV (receptor)

Alegeți una dintre următoarele metode de conectare corespunzător cu mufele de intrare ale amplificatorului AV (receptorului) dvs. Dacă alegeți conexiunea **A** sau **B**, efectuați reglajele adecvate de la secțiunea "Reglaje audio" (pag. 26).



<p><b>A</b></p>  <p>HDMI OUT</p>	<p>Cablu HDMI de mare viteză (nu este furnizat)</p>  <p>→ Efectuați [Reglaje BD Audio MIX] (pag. 27)</p>
<p><b>B</b></p>  <p>DIGITAL OUT COAXIAL DOLBY DIGITAL</p>  <p>OPTICAL PGM/DTS/ DOLBY DIGITAL</p> <p>DIGITAL OUT</p>	<p>Cablu coaxial digital (nu este furnizat)</p> <p>sau</p> <p>Cablu optic digital (nu este furnizat)</p>  <p>→ Efectuați reglajele [Dolby Digital*2 / DTS*3] (pag. 27)</p>
<p><b>C</b></p>  <p>VIDEO</p>  <p>R AUDIO LINE OUT L</p>	<p>Cablu audio/video*1</p> 

\*1 Consultați secțiunea „Pasul 1 : Accesorii furnizate” (pag. 12).

\*2 Produs sub licență Dolby Laboratories. Dolby, Pro Logic și simbolul dublu-D sunt mărci comerciale ale Dolby Laboratories.

\*3 Produs sub licență conform următoarelor patente din S.U.A. Nr.: 5.956.674; 5.974.380; 6.226.616; 6.487.535; 7.212.872; 7.333.929;

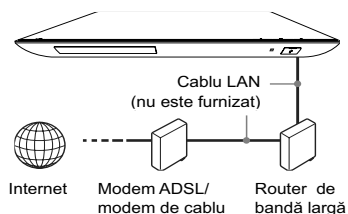
7.392.195; 7.272.567 precum și altor patente din Statele Unite și din întreaga lume emise sau solicitate. DTS-HD, simbolul asociat, precum și &DTS-HD și simbolul împreună sunt mărci de comerț înregistrate, iar DTS-HD Master Audio este marcă de comerț a DTS, Inc. Produsul conține software. © DTS Inc. Toate drepturile sunt rezervate.

## Pasul 3 : Pregătirea pentru conectarea la rețea

Dacă nu urmează să conectați player-ul la o rețea, treceți direct la „Pasul 4 : Configurarea facilă” (pag. 16).

### Conectarea prin cablu

Folosiți un cablu LAN pentru a efectua conexiunea la conectorul LAN(100) al player-ului.



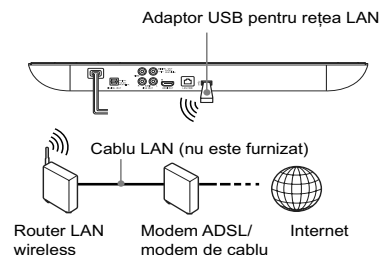
☛ Este recomandată folosirea unui cablu de interfață ecranat (cablu LAN) direct sau inversor .

### Conectarea USB wireless (numai pentru BDP-S490)

Oprăți playerul, apoi conectați adaptorul USB pentru rețea LAN wireless (UWA-BR100 disponibil din octombrie 2011) la una dintre mufele USB ale aparatului (aflate în partea din spate a acestuia).

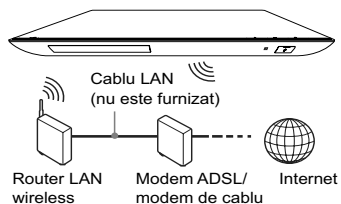


- Este posibil ca adaptorul LAN wireless USB să nu fie disponibil în unele regiuni/țări.
- Sensibilitatea recepției se modifică în funcție de mediu. Folosiți cablul de extensie furnizat împreună cu adaptorul LAN wireless USB, dacă este necesar.



### Conectarea fără cablu (numai pentru BDP-S590)

Folosiți secțiunea LAN wireless încorporată în acest player.

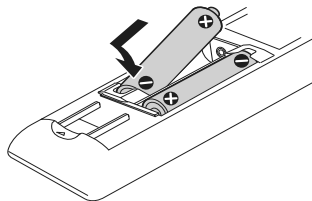


## Pasul 4 : Configurare facilă (Easy Setup)

### Când porniți aparatul pentru prima dată

Așteptați o scurtă perioadă până ce player-ul pornește și inițiază operația [Easy Initial Settings] (*Reglaje inițiale facile*).

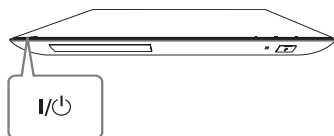
- 1** Introduceți două baterii R6 (mărimea AA) potrivit capetele ⊕ și ⊖ ale bateriilor cu marcajele din interiorul compartimentului pentru baterii.



- 2** Conectați player-ul la priza de perete.



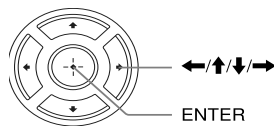
- 3** Apăsați I/⏻ pentru a porni player-ul.



- 4** Porniți televizorul, apoi comutați selectorul de intrare al televizorului dvs. pentru ca pe ecran să apară semnalul de la player.

- 5** Efectuați reglajele facile [Easy Initial Settings] (*Reglaje inițiale facile*).

Urmăriți instrucțiunile afișate pe ecran pentru a efectua reglajele de bază folosind butoanele ←/↑/↓/→ și butonul ENTER al telecomenzii.




- 6** Când este definitivată procedura [Easy Initial Settings] (*Reglaje inițiale facile*), selectați [Easy Network Settings] (*Reglaje facile de rețea*) pentru a utiliza funcțiile de rețea ale player-ului.

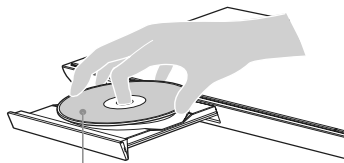


## Redare


### Redarea unui disc

Pentru informații legate de discurile ce pot fi redade, consultați „Discuri ce pot fi redate” (pag. 35).




- 1 Puneți selectorul de intrări al televizorului în poziția ce permite afișarea pe ecranul televizorului a semnalului de la acest player.**
- 2 Apăsați butonul  și puneți un disc pe suportul pentru discuri.**



Cu partea care urmează a fi redată orientată în jos

- 3 Apăsați butonul  pentru a închide compartimentul pentru discuri.**

Începe redarea.

Dacă redarea nu începe automat, selectați din categoria  [Video],  [Muzică] sau  [Foto], apoi apăsați ENTER.

### Pentru a beneficia de BONUSVIEW / BD-LIVE

Anumite discuri BD-ROMs cu sigla „BD-LIVE”<sup>\*</sup> conțin un supliment de conținut și alte date care pot fi preluate pentru a vă delecta.

<sup>\*</sup> 

- 1 Conectați o memorie USB la portul USB al player-ului (pag. 9).**

Folosiți ca memorie locală o memorie USB de 1 GB sau mai mult.


- 2 Pregătiți BD-LIVE (numai BD-LIVE).**

- Conectați aparatul la o rețea (pag. 15).
- Alegeți pentru [BD Internet Connection] varianta [Allow] (pag. 28).

- 3 Introduceți un BD-ROM cu BONUSVIEW/BD-LIVE.**

Metoda de funcționare diferă în funcție de disc. Consultați instrucțiunile ce însoțesc discul.



Pentru a șterge datele din memoria USB, selectați [Erase BD Data] din  [Video] și apăsați ENTER. Toate datele stocate în directorul „buda” vor fi șterse.

## Pentru a beneficia de Blu-ray 3D

Puteți beneficia de discurile Blu-ray 3D cu sigla\* „Blu-ray 3D”.



### 1 Pregătiți redarea unui disc Blu-ray 3D.

- Conectați aparatul la televizorul dvs. compatibil 3D folosind un cablu HDMI de mare viteză (High Speed).
- Efectuați reglajele pentru „3D Output Setting” și „TV Screen Size Setting for 3D” din secțiunea „Screen Setting” (pag. 25).

### 2 Introduceți un disc Blu-ray.

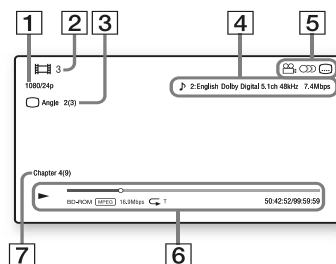
Metoda de funcționare diferă în funcție de disc. Consultați instrucțiunile ce însoțesc discul.

Consultați, de asemenea, manualul de utilizare al televizorului și al dispozitivului conectat.

## Afișarea informațiilor referitoare la redare

Puteți vizualiza informații referitoare la redare etc. apăsând butonul DISPLAY. Informația afișată diferă în funcție de tipul discului și de starea aparatului.

Exemplu : la redarea unui BD-ROM



1 Rezoluția la ieșire/ Frecvența video

2 Numărul sau denumirea titlului

3 Unghiul curent selectat.

4 Reglajul audio curent selectat

5 Funcții disponibile ( unghi, audio, subtitrare)

6 Informații legate de redare

Sunt afișate modul de redare, bara ce indică progresul redării, tipul de disc, tipul de codare-decodare video, viteza de transfer, tipul de redare repetitivă, timpul de redare scurs și timpul total de redare.

7 Numărul capitolului.

## Redarea datelor stocate pe un dispozitiv USB

Pentru informații privind „Tipuri de fișiere care pot fi redate”, consultați pag. 36.

### 1 Conectați dispozitivul USB la mufa USB a player-ului (pag. 9).

Înainte de conectare, consultați manualul de instrucțiuni furnizat împreună cu dispozitivul USB.

### 2 Alegeți [Video], [Music] sau [Photo] în meniul principal, folosind butoanele .

### 3 Alegeți [Dispozitiv USB] folosind butoanele , apoi apăsați ENTER.

## Redarea prin intermediul rețelei

### Pentru a beneficia de Sony Entertainment Network

Facilitatea Sony Entertainment Network funcționează ca portal de Internet, furnizând direct pentru player-ul dvs. conținut de pe Internet și o varietate de programe de divertisment la cerere.



- Unele materiale de pe Internet pot cere să fie înregistrate pe calculator înainte de a putea fi redare.
- O parte a conținutului de Internet este posibil să nu fie disponibil în anumite regiuni/ țări.

- 1** Conectați playerul la o rețea (pag. 15).
- 2** Apăsați butonul SEN al telecomenzii.
- 3** Alegeți simbolul unui conținut de pe Internet și o varietate de divertisment la cerere folosind butoanele ←/↑/↓/→, apoi apăsați ENTER.

### Folosirea panoului de comandă pentru transmisia video

Panoul de comandă este afișat când începe redarea unui fișier video. Simbolurile afișate pot diferi în funcție de programul cu conținut de Internet.

Pentru reafășare, apăsați DISPLAY.



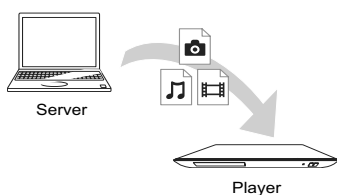
- 1** Afișajul butoanelor de comandă  
Apăsați ←/↑/↓/→ sau ENTER pentru operațiile de redare.
- 2** Indicatorul pentru progresul redării, cursorul care indică poziția curentă, timpul de redare, durata fișierului video.
- 3** Condițiile din rețea  
|||| indică tăria semnalului în cazul conexiunilor wireless  
[E] [S] indică o conexiune prin cablu.
- 4** Indicatorul vitezei de transmisie prin rețea.
- 5** Numele următorului fișier video.
- 6** Numele fișierului video curent selectat.

### Redarea fișierelor dintr-o rețea la domiciliu (DLNA)

Un produs compatibil DLNA poate reda, prin intermediul rețelei, fișiere video/ de muzică/ foto stocate în memoria altui produs compatibil DLNA.

- 1** Pregătirea pentru folosirea DLNA.
  - Conectați player-ul la o rețea (pag. 15).
  - Pregătiți celelalte echipamente compatibile DLNA necesare. Consultați manualul de instrucțiuni furnizat împreună cu acest produs.

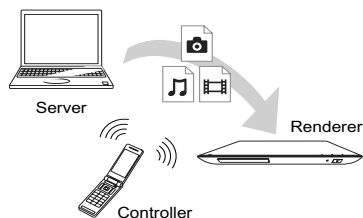
### Pentru redarea unui fișier de la un server DLNA prin intermediul acestui aparat (player DLNA)



Selecționați simbolul de server DLNA de la [Video], [Muzică] sau [Foto], apoi alegeți fișierul care doriți să fie redat.

### Pentru redarea unui fișier de la un server DLNA folosind un alt echipament (Renderer)

Când sunt redare, cu acest player, fișiere de la un server DLNA, puteți utiliza un echipament compatibil cu controler-ul DLNA (telefon mobil etc.) pentru a comanda redarea.



Acționați această unitate folosind un controler DLNA. Consultați manualul de instrucțiuni furnizat pentru Controlerul DLNA.

### Redarea aceleiași muzici în camere diferite (Transmisie pentru serbare)

Puteți reda fișiere de muzică de pe acest player (gază serbare) simultan în mai multe camere, în care se află alte echipamente marca Sony compatibile DLNA (invitați serbare) conectate la player și care beneficiază de funcția PARTY STREAMING sau vice versa.

#### 1 Pregătiți transmisia pentru o serbare PARTY STREAMING.

- Conectați playerul la o rețea (pag. 15).
- Conectați în rețea echipamente compatibile cu funcția PARTY STREAMING.

#### Pentru a utiliza player-ul ca echipament gazdă a unei serbări

Selecționați o pistă din [Music], apoi selecționați [Start PARTY] (*Începerea serbării*) din meniul de opțiuni pentru ca serbarea să înceapă.

#### Pentru a utiliza player-ul ca echipament invitat la o serbare

Selecționați [Party] din [Music], apoi selecționați simbolul corespunzător echipamentului gazdă.

⚡ Vânzarea și gama de produse compatibile cu facilitatea PARTY STREAMING diferă de la o regiune la alta.

## Opțiuni disponibile

Apăsarea butonului OPTIONS vă pune la dispoziție o varietate de reglaje și operații de redare. Elementele disponibile diferă în funcție de situație.

### Opțiuni generale (Common options)

Element	Detalii
[Repeat Setting]	Stabilește modul repetitiv.
[3D Menu]	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Simulated 3D : ajustează efectul 3D simulat.</li> <li>• 3D Depth Adjustment : ajustează adâncimea de imagine 3D.</li> <li>• Redare 2D : stabilește pentru redare varianta 2D.</li> </ul>
[Play]/[Stop]	Pornește sau oprește redarea.
[Play from start]	Pentru redarea unui element de la început.

### (Video) only - doar pentru video

Element	Detalii
[3D Output Setting]	Stabilește dacă să fie sau nu transmis la ieșire semnal video 3D în mod automat.
[A/V SYNC]	Stabilește diferența temporală între imagine și sunet, prin întârzierea sunetului la ieșire în raport cu imaginea la ieșire. (între 0 și 120 milisecunde)
[Video Settings]	<ul style="list-style-type: none"> <li>• [Picture Quality Mode] : Pentru a regla imaginea în diferite condiții de iluminare din jur.</li> <li>• [BNR] : Reduce zgomotul bloc mozaicat din imagine.</li> <li>• [MNR] : Reduce zgomotul minor de contur (zgomot țânțar).</li> </ul>
[Pause]	Pentru a face o pauză de redare.
[Top Menu]	Afișează meniul principal al unui disc BD sau DVD.
[Menu/Popup menu]	Afișează meniul extensibil al unui disc BD-ROM sau meniul unui DVD.

Element	Detalii
[Title Search]	Pentru căutarea unui titlu pe un disc video BD-ROM / DVD VIDEO și redarea de la început.
[Chapter Search]	Pentru căutarea unui capitol și redarea de la început.
[Audio]	Schimbă pista corespunzătoare limbii folosite în cazul pistelor multilingve înregistrate pe un BD-ROM/ DVD VIDEO. Selectează coloana sonoră la CD-uri.
[Subtitle]	Comută limba folosită pentru subtitrare când pe un BD-ROM/ DVD VIDEO subtitrarea este multilingva.
[Angle]	Comută către un alt unghi de vedere atunci când pe discul video BD-ROM/DVD VIDEO sunt înregistrări multiunghi.
[IP Content Noise Reduction]	Ajustează calitatea imaginii conținutului de pe Internet.
[Video Search]	Afișează informațiile de pe un BD-ROM/DVD ROM pe baza tehnologiei Gracenote. Caută informații asociate folosind cuvinte cheie de la Gracenote când este selectată una dintre opțiunile [Cast] sau [Related]. Este afișată o listă de titluri la selectarea uneia dintre opțiunile [Playback History] sau [Search History].

### (Music) only - doar pentru muzică

Element	Detalii
[Add Slideshow BGM]	Marchează fișiere de sunet din memoria USB ca fundal sonor pentru succesiunile de imagini.
[Start PARTY]	Începe o serbare folosind sursa selectată. În funcție de sursă, este posibil ca acest element să nu fie afișat.



Element	Detalii
[Leave PARTY]	Este părăsită o serbare la care participă player-ul. Funcția PARTY STREAMING continuă să fie activă la celelalte echipamente participante.
[Close PARTY]	Încheie o serbare la care participă player-ul. Funcția PARTY STREAMING se încheie pentru toate celelalte produse participante.
[Music Search]	Sunt afișate informații de pe audio CD (CD-DA) pe baza tehnologiei Gracenote. Sunt căutate informații asociate folosindu-se cuvinte cheie de la Gracenote când selectați [Track], [Artist] sau [Related]. Este afișată o listă a titlurilor când selectați [Playback History] sau [Search History].


#### (Photo) only - doar pentru imagini

Element	Detalii
[Slideshow Speed]	Modifică viteza de succesiune a imaginilor.
[Slideshow Effect]	Stabilește efectele pentru succesiunile de imagini.
[Slideshow BGM]	<ul style="list-style-type: none"> <li>• [Off] : Oprește funcția.</li> <li>• [My music from USB]: Stabilește fișierele de muzică înregistrate în secțiunea [Add Slideshow BGM].</li> <li>• [Play from Music CD] : Stabilește piste de pe discul CD-DA.</li> </ul>
[Change Display]	Comută între [Grid View] și [List View].
[Slideshow]	Redarea unei succesiuni de imagini.
[Rotate Left]	Fotografia este rotită în sens anti-orar cu 90°.
[Rotate Right]	Fotografia este rotită în sens orar cu 90°.

### Parcurgerea site-urilor de internet

Puteți să conectați aparatul la Internet și să aveți acces la diverse site-uri web.

- 1 Pregătiți aparatul pentru parcurgerea site-urilor web (Internet Browser).**  
Conectați player-ul la o rețea (pag. 15).
- 2 Alegeți  (Network) în meniul principal, folosind butoanele ←/→.**
- 3 Selectați  (Internet Browser) folosind butoanele ↑/↓, apoi apăsați ENTER.**

 Anumite site-uri web folosesc funcții care nu sunt compatibile cu acest browser. Anumite site-uri de internet este posibil să nu fie afișate corect.

#### Pentru a introduce un URL

Selectați [URL entry] din meniul de opțiuni. Introduceți URL-ul cu ajutorul tastelor virtuale, apoi selectați [Enter].

#### Pentru a stabili o anumită pagină de pornire

La afișarea paginii pe care vreți să o stabiliți pentru pornire, selectați [Set as start page] din meniul de opțiuni.

#### Pentru a reveni la pagina precedentă

Selectați [Previous page] din meniul de opțiuni. Când nu apare pagina precedentă deși ați selectat opțiunea [Previous page], selectați [Window List] din meniul de opțiuni și selectați pagina la care doriți să reveniți din listă.

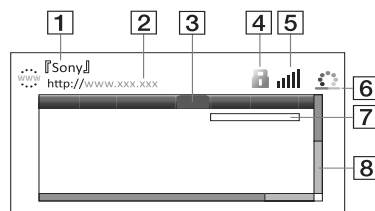
#### Pentru a părăsi facilitatea Internet Browser

Apăsați butonul HOME.

### Interfața corespunzătoare facilității Internet Browser

Puteți consulta informațiile furnizate de site-urile web apăsând butonul DISPLAY.

Interfața cu informații diferă în funcție de site-ul web și de starea paginii.



#### 1 Titlul paginii

#### 2 Adresa paginii

#### 3 Cursor

Deplasați-vă apăsând ←/↑/↓/→. Așezați cursorul în dreptul legăturii pentru site-ul pe care doriți să îl vizionați, apoi apăsați ENTER. Este afișat site-ul web aflat în legătură.

#### 4 Simbolul SSL

Este afișat când site-ul web este securizat și conectat în siguranță.

#### 5 Indicatorul tăriei semnalului

Numai când player-ul este conectat la o rețea wireless.

#### 6 Bara de evoluție/ Simbol de preluare

Apare când pagina este în curs de citire sau la preluarea / transferul unui fișier.

#### 7 Câmp pentru introducerea textului

Apăsați ENTER când alegeți [Input] din meniul de opțiuni pentru a face accesibilă tastatura virtuală.

#### 8 Indicator liniar de parcurgere

Apăsați ←/↑/↓/→ pentru a deplasa spre stânga, în sus, în jos, spre dreapta pe pagină.

## Opțiuni disponibile

Sunt disponibile diverse reglaje și operații la apăsarea butonului OPTIONS. Elementele disponibile diferă în funcție de situație.


Element	Detalii
[Browser Setup]	Afișează reglajele de parcurgere a site-urilor de Internet. <ul style="list-style-type: none"> <li>• [Zoom] : Mărește sau micșorează dimensiunea conținutului afișat.</li> <li>• [JavaScript Setup] : activează sau dezactivează Java Script.</li> <li>• [Cookie Setup] : stabilește dacă să fie sau nu acceptate „cookies”.</li> <li>• [SSL Alarm Display] : activează sau dezactivează SSL.</li> </ul>
[Input]	Afișează tastatura virtuală ce permite introducerea de caractere în timpul parcurgerii de site-uri web.
[Break]	Deplasează cursorul pe rândul următor în fereastra de introducere a textului.
[Delete]	Șterge un caracter din partea stângă a cursorului, la introducerea de text.
[Window List]	Este afișată o listă a tuturor site-urilor web. Vă permite să reveniți la site-ul web anterior afișat, prin selectarea ferestrei.
[Bookmark List]	Este afișată lista site-urilor marcate pentru a fi reținute.
[URL entry]	Vă permite să introduceți un URL când este afișată tastatura virtuală.
[Previous page/ Next page]	Pentru deplasarea la pagina precedentă / următoare.
[Cancel loading]	Oprește accesarea unei pagini.
[Reload]	Accesează din nou aceeași pagină.


Element	Detalii
[Add to Bookmark]	Adaugă pagina curentă în lista celor marcate pentru a fi reținute.
[Set as start page]	Stabilește site-ul web curent afișat ca pagină de pornire implicită.
[Open in new windows]	Deschide o legătură într-o nouă fereastră.
[Character encoding]	Stabilește codul de caractere.
[Display certificate]	Vizualizarea certificatelor de server transmise de pagini compatibile SSL.



## Reglaje și ajustări

### Folosirea interfeței de configurare

Selecționați  (Setup) în meniul principal atunci când este necesar să modificați reglajele playerului. Reglajele implicite sunt subliniate.

- 1** Alegeți  (Setup) în meniul principal, folosind butoanele ←/→.
- 2** Selecționați simbolul categoriei de reglaje folosind butoanele ↑/↓, apoi apăsați ENTER.

### [ Network Update ] - Actualizarea prin rețea

Selecționați [OK] pentru a actualiza software-ul player-ului prin intermediul rețelei.



- Vă recomandăm să actualizați software-ul de rețea la fiecare 2 luni (aproximativ).
- Pentru informații despre actualizare, vizitați următoarele pagini de Internet :
  - pentru clienții din țările europene :  
<http://support.sony-europe.com/>
  - pentru clienții din Australia/ Noua Zeelandă :  
<http://sony-asia.com/support/>

### [ Screen Settings ] - Reglaje pentru ecran

#### ■ [3D Output Setting] - reglaj ieșire 3D

[Auto]: În mod normal alegeți această variantă.

[Off]: Alegeți această variantă pentru afișarea întregului conținut în 2D.

#### ■ [TV Screen Size Setting for 3D] - Stabilirea dimensiunii ecranului TV pentru 3D

Stabilește dimensiunea ecranului pentru televizorul dvs. 3D.

#### ■ [TV Type] - modul ecranului

[16:9]: Alegeți această variantă la conectarea unui televizor panoramic sau cu funcție panoramică.

[4:3]: Alegeți această variantă la conectarea unui televizor 4:3 fără funcție panoramică.

#### ■ [Screen Format] - formatul ecranului

[Full]: Alegeți această variantă la conectarea unui televizor cu funcție panoramică. O imagine în format 4:3 va fi afișată în format 16:9 chiar și pe un televizor panoramic.

[Normal]: Modifică dimensiunea imaginii pentru a se potrivi cu ecranul, păstrând raportul inițial al imaginii.

#### ■ [DVD Aspect Ratio] - raportul de imagine

[Letter Box]: Afișează o imagine panoramică cu benzi negre deasupra și dedesubt.



[Pan & Scan]: Folosește tot ecranul pentru o imagine care are marginile laterale decupate.



#### ■ [Cinema Conversion Mode] - mod de conversie cinematografică

[Auto]: În mod normal alegeți această variantă. Playerul detectează în mod automat dacă materialul este pe bază de video sau pe bază de film și comută la metoda de conversie adecvată.

[Video]: Este stabilită metoda de conversie adecvată pentru materialul pe bază de video, indiferent de tipul materialului.

---

#### ■ [Output Video Format] - format video de ieșire

[HDMI]: În mod normal, alegeți [Auto]. Selectați [Original Resolution] pentru a trimite la ieșire rezoluția înregistrată pe disc. Dacă rezoluția este mai mică decât rezoluția SD, este scalată până la rezoluția SD.

[Video]: Se trece în mod automat la cea mai joasă rezoluție.

---

#### ■ [BD-ROM 24p Output] - ieșire BD-ROM 24p

[Auto]: Sunt trimise la ieșire semnale video 1920 × 1080p/ 24Hz numai atunci când conectați un televizor compatibil 1080/24p folosind mufa de ieșire HDMI OUT.

[On]: Activarea funcției.

[Off]: Alegeți această variantă atunci când televizorul dvs. nu este compatibil cu semnale video 1080/24p.

---

#### ■ [DVD-ROM 24p Output] - ieșire DVD-ROM 24p

[Auto]: Sunt trimise la ieșire semnale video 1920 × 1080p/ 24Hz numai atunci când conectați un televizor compatibil 1080/24p folosind mufa de ieșire HDMI OUT.

[Off]: Alegeți această variantă atunci când televizorul dvs. nu este compatibil cu semnale video 1080/24p.

---

#### ■ [YCbCr/RGB (HDMI)]

[Auto]: Este detectat în mod automat televizorul conectat și este ales reglajul de culoare potrivit.

[YCbCr (4:2:2)]: Este trimis la ieșire semnal video YCbCr 4:2:2.

[YCbCr (4:4:4)]: Este trimis la ieșire semnal video YCbCr 4:4:4.

[RGB]: Este trimis la ieșire semnal video RGB.

---

#### ■ [HDMI Deep Color Output] - adâncimea de culoare la ieșirea HDMI

[Auto]: În mod normal alegeți această variantă.

[16 bit], [12bit], [10bit]: Atunci când televizorul conectat este compatibil Deep Colour, este trimis la ieșire semnal video pe 16 biți/12 biți/10 biți.

[Off]: Alegeți această variantă atunci când imaginea este instabilă sau culorile apar nenaturale.

---

#### ■ [Pause Mode] - modul pauză

[Auto]: În mod normal alegeți această variantă. Imaginile dinamice în mișcare vor apărea clare.

[Frame]: Imaginile statice sunt afișate la înaltă rezoluție.

---

## [ Audio Settings ] Reglaje audio

---

#### ■ [Audio (HDMI)]

[Auto]: În mod normal alegeți această variantă. Sunt trimise la ieșire semnale corespunzător cu starea dispozitivului HDMI conectat.

[PCM]: Sunt trimise la ieșire semnale PCM prin mufa HDMI OUT .

---

#### ■ [DSD Output Mode]

[On]: Trimite la ieșire semnale DSD de la mufa HDMI OUT la redarea unui Super Audio CD. Când este selectată varianta [On], nu este transmis nici un semnal de ieșire la celelalte mufe.

[Off]: Trimite la ieșire semnale PCM de la mufa HDMI OUT la redarea unui Super Audio CD.

---

#### ■ [BD Audio Mix Setting]

[On]: Trimite la ieșire semnal audio obținut prin mixarea canalului interactiv și a celui secundar cu canalul principal.

[Off]: Trimite la ieșire numai semnal audio primar. Alegeți această variantă pentru a trimite la ieșire semnale audio HD către un amplificator (receptor) AV.

---

#### ■ [Dolby Digital/ DTS]

[Downmix PCM]: Convertește pentru a trimite la ieșire semnale PCM Liniar. Alegeți această variantă la conectarea unui dispozitiv audio fără decodor încorporat Dolby Digital sau DTS.

[Bitstream]: Alegeți această variantă la conectarea unui dispozitiv audio cu decodor încorporat Dolby Digital sau DTS.

---

#### ■ [DTS Neo:6]

[Cinema] / [Music] : Transmite la ieșire sunet multicanal, simulat, pornind de la surse cu 2 canale, prin intermediul mufei HDMI OUT, în funcție de capacitatea echipamentului conectat, folosind modul DTS Neo:6 Cinema sau modul DTS Neo:6 Music.

[Off]: Transmite la ieșire sunetul cu numărul original de canale, prin intermediul mufei HDMI OUT.

---

#### ■ [Audio DRC]

[Auto]: Redarea se efectuează la parametrii dinamici specificați de disc (numai pentru BD-ROM). Alte tipuri de discuri sunt redare la nivelul [On].

[On]: Redarea se efectuează la un nivel standard de compresie .

[Off]: Redarea se efectuează fără compresia dinamicii. Este produs un sunet mai dinamic.

---

#### ■ [Downmix]

[Surround]: Sunt trimise la ieșire semnale audio cu efect surround. Alegeți această variantă la conectarea unui dispozitiv audio care acceptă Dolby Surround (Pro Logic) sau DTS Neo:6.

[Stereo]: Sunt trimise la ieșire semnale audio fără efect surround. Alegeți această variantă la conectarea unui dispozitiv audio care nu acceptă Dolby Surround (Pro Logic) sau DTS Neo:6

---

---

## [ BD/DVD Viewing Settings]-Reglajepentru vizionarea BD/DVD

---

#### ■ [BD/DVD Menu Language]

Alege limba de bază a meniului pentru discuri BD-ROM sau DVD VIDEO.

Dacă alegeți [Select Language Code], este afișată interfața pentru introducerea codului de limbă. Introduceți codul de limbă regăsit în „Lista codurilor de limbă” (pag. 38).

---

#### ■ [Audio Language]

Alege limba de bază a coloanei sonore pentru discuri BD-ROM sau DVD VIDEO.

Dacă alegeți [Original], este aleasă limba care are prioritate pe disc. Dacă alegeți [Select Language Code], este afișată interfața pentru introducerea codului de limbă. Introduceți codul de limbă regăsit în „Lista codurilor de limbă” (pag. 38).

---

#### ■ [Subtitle Language] - subtitrare

Alege limba de bază a subtitrării pentru discuri BD-ROM sau DVD VIDEO.

Dacă alegeți [Select Language Code], este afișată interfața pentru introducerea codului de limbă. Introduceți codul de limbă regăsit în „Lista codurilor de limbă” (pag. 38).

---

#### ■ [BD Hybrid Disc Playback Layer] - redarea straturilor unui disc hibrid

[BD]: Se redă stratul BD.

[DVD/CD]: Se redă stratul DVD sau CD.

---

#### ■ [BD Internet Connection] - conectarea la internet a discului BD

[Allow] (*Permis*) : Alegeți în mod normal această variantă.

[Do not allow] (*Nu permite*): Nu permite conectarea la Internet.

---

---



## [ Parental Control Settings ] - Reglaje pentru control parental

### ■ [Password] - parolă

Stabilește sau schimbă parola pentru funcția de control parental. Parola vă permite să restricționați accesul la redarea unui BD-ROM, DVD VIDEO sau la redarea video de pe Internet. Dacă este necesar, puteți diferenția nivelele de restricție pentru BD-ROM, DVD VIDEO sau Internet.

### ■ [Parental Control Area Code] - codul parental de regiune

Redarea anumitor discuri BD-ROM, DVD VIDEO sau fișiere video de pe Internet poate fi limitată în funcție de regiunea geografică. Anumite scene pot fi blocate sau înlocuite cu alte scene. Urmați instrucțiunile de pe ecran și introduceți parola dvs. de 4 cifre.

### ■ [BD Parental Control] - control parental pentru discuri BD / [DVD Parental Control] - control parental pentru DVD/ [Internet Video Parental Control] - control parental pentru conținut video de Internet

La activarea controlului parental, anumite scene pot fi blocate sau înlocuite cu alte scene. Urmați instrucțiunile de pe ecran și introduceți parola dvs. de 4 cifre.

### ■ [Internet Video Unrated] - conținut video de Internet neevaluat

[Allow]: Este permisă redarea conținutului video de Internet neevaluat.

[Block]: Conținutul video de Internet neevaluat este blocat.

---



## [ Music Settings ] - Reglaje pentru muzică

### ■ [Super Audio CD Playback Layer] - Stratul Super Audio CD redat

[Super Audio CD]: este redat stratul SACD.

[CD]: Este redat stratul CD.

### ■ [Super Audio CD Playback Channels] - Canale Super Audio CD redate

[DSD 2ch]: Este redată zona cu 2 canale.

[DSD Multi]: Este redată zona multicanal.

---



## [ System Settings ] - Reglaje de sistem

### ■ [OSD Language]

Stabilește limba de afișare pe ecran a interfețelor.

### ■ [Dimmer] - luminozitate

[Bright]: Luminozitate crescută.

[Dark]: Luminozitate redusă.

[Off]: Oprește iluminarea în timpul redării. Luminozitatea este mai redusă în timpul altor operații decât la redare.

### ■ [Control for HDMI]

[On]: Vă permite folosirea funcției BRAVIA SYNC.

Sunt disponibile facilitățile :

– One-Touch Play

– System Power-Off

– Language follow

[Off]: Oprește această funcție.



Pentru detalii, consultați manualul furnizat împreună cu televizorul sau componentele.

#### ■ [HDMI: Linked to TV-OFF]

[On]: Playerul și componentele compatibile HDMI se opresc în mod automat atunci când televizorul conectat intră în modul standby (BRAVIA Sync).

[Off]: Oprește această funcție.

#### ■ [Quick Start Mode]

[On]: Scurtează perioada necesară pentru pornirea aparatului.

[Off]: Reduce consumul de putere în standby.

#### ■ [Auto Standby]

[On]: Se revine automat în modul standby dacă nu a fost apăsat nici un buton timp de peste 30 de minute.

[Off]: Oprește această funcție.

#### ■ [Auto Display]

[On]: Pe ecran sunt afișate în mod automat informații la schimbarea titlurilor, modurilor de imagine, semnalelor audio etc.

[Off]: Informațiile sunt afișate numai atunci când apăsați DISPLAY.

#### ■ [Screen Saver]

[On]: Activează funcția de protecție a ecranului. Imaginea de protecție a ecranului apare dacă nu folosiți playerul pentru mai mult de 10 minute, când pe ecran este afișată o interfață.

[Off]: Oprește această funcție.

#### ■ [Software Update Notification]

[On]: Stabilește ca playerul să vă semnaleze cele mai noi versiuni software, pag. 25.

[Off]: Oprește această funcție.

#### ■ [Gracenote Settings]

[Auto]: Preia automat informațiile despre disc când redarea acestuia se oprește. Conectarea la rețea este necesară pentru preluare.

[Manual]: Sunt preluate informațiile despre disc când este selectată una dintre opțiunile [Video Search] sau [Music Search].

#### ■ [System information] - informații de sistem

Este afișată versiunea de software a playerului și adresa MAC.

#### ■ [Software License Information] - informații privind licența software-ului

Sunt afișate informațiile legate de Licența pentru software.

## [ Network Settings ] - Reglaje de rețea

#### ■ [Internet settings]

Conectați mai întâi playerul la rețea. Pentru detalii, consultați secțiunea „Pasul 3 : Pregătirea pentru conectarea la rețea” (pag. 15).

[Wired Setup]: Alegeți această variantă atunci când ați conectat aparatul direct la un router de bandă largă, folosind un cablu LAN.

[Wireless Setup (încorporat)] – numai la modelul BDP-S590 : Selectați aceasta când doriți să folosiți LAN wireless care este încorporat în player pentru conectarea la rețeaua fără fir.

[USB Wireless Setup] – numai la modelul BDP-S490 : Alegeți această variantă atunci când folosiți un adaptor LAN wireless USB, pentru o conexiune într-o rețea fără fir.

[View Network Status]: Este afișată starea curentă a rețelei.



Pentru mai multe detalii, vizitați următorul site de Internet și citiți cele mai frecvente întrebări (FAQ) :

<http://support.sony-europe.com/>

#### ■ [Network Connection Diagnostic]

Puteți efectua diagnosticarea rețelei pentru a verifica dacă a fost realizată în mod corespunzător conexiunea.

### ■ [Connection Server Setting]

Stabilește dacă să fie afișat sau nu server-ul conectat.

### ■ [Renderer Set-up]

[Automatic Access Permission] : Stabilește dacă să fie permis sau nu accesul automat de la un produs recent detectat, compatibil cu renderer-ul DLNA.

[Renderer Name] : afișează denumirea player-ului așa cum este prezentată în lista cu alte produse DLNA din rețea.

### ■ [Renderer Access Control]

Este afișată o listă a produselor compatibile cu controler-ul DLNA și este stabilit dacă fiecare produs este accesibil prin intermediul player-ului sau nu.

### ■ [Party Auto Start]

[On]: Este începută o serbare (PARTY) sau se alătură uneia deja în curs de desfășurare, la solicitarea unui produs din rețea compatibil cu funcția PARTY STREAMING.

[Off]: Este oprită funcția.

### ■ [Media Remote Device Registration]

Înregistrează dispozitivul dvs. de comandă la distanță („Media Remote”).

### ■ [Registered Media Remote Device]

Afișează o listă a dispozitivelor dvs. de comandă la distanță („Media Remote”).

### ■ [Remote start]

[On] : activează sau dezactivează player-ul cu ajutorul „Media Remote” (dispozitiv de comandă la distanță) la conectarea la rețea.

[Off] : Dezactivează funcțiile.



- Această funcție nu acționează împreună cu adaptorul LAN wireless USB (numai pentru BDP-S490).

## [ Easy Setup ] - 1·2·3 Reglaje facile

### ■ [Easy Initial Settings]

Selectați [Easy Initial Settings] pentru a specifica reglajele de bază. Urmați instrucțiunile afișate pe ecran.

### ■ [Easy Network Settings]

Selectați [Easy Network Settings] pentru a specifica reglajele de rețea. Urmați instrucțiunile afișate pe ecran.

## [Resetting] - Reinițializare

### ■ [Reset to Factory Default Setting]

Puteți aduce toate reglajele playerului la valorile stabilite în fabrică prin selectarea unui grup de elemente. Toate valorile elementelor din acel grup vor fi aduse la valorile inițiale.

### ■ [Initialize Personal Information]

Puteți șterge informațiile personale stocate în player.

## Informații suplimentare

# Soluționarea problemelor

Dacă în timpul utilizării aparatului întâmpinați oricare dintre problemele prezentate mai jos, folosiți acest ghid de soluționare a defecțiunilor care vă ajută să remediați problemele apărute înainte de a solicita reparații. În cazul în care problema persistă, consultați cel mai apropiat dealer Sony.

## Imagine

**Imaginea nu este prezentă sau nu este trimisă în mod corespunzător la ieșire**

- Verificați dacă toate cablurile de conexiune sunt ferm conectate (pag. 13).
- Comutați selectorul de intrare al televizorului dvs. pentru a afișa semnal primit de la player.
- Reinițializați reglajul pentru rezoluția video cea mai redusă la ieșire, apăsând pentru mai mult de 10 secunde butonul **■** al playerului.
- În cazul conexiunilor HDMI, încercați să :
  - ① Opriți și reporniți playerul.
  - ② Opriți și reporniți echipamentul conectat.
  - ③ Deconectați și apoi reconectați cablul HDMI.
- Mufa HDMI OUT este conectată la un dispozitiv DVI care nu acceptă tehnologia de protecție a drepturilor de autor.
- Pentru conexiuni HDMI, verificați reglajele [Output Video Format] de la [Reglaje pentru ecran] (pag. 26).
- Atunci când la ieșire sunt trimise semnale analogice, alegeți pentru [BD-ROM 24p Output] sau pentru [DVD-ROM 24p Output] varianta [Off] la secțiunea [Reglaje pentru ecran] (pag. 26).
- Pentru discuri BD-ROM, verificați opțiunea [BD-ROM 24p Output] sau [DVD-ROM 24p Output] de la [Reglaje pentru ecran] (pag. 26).

**Limba de afișare pe ecran este comutată în mod automat când este conectată mufa HDMI OUT**

- În cazul în care pentru [Control for HDMI] a fost aleasă varianta [ON] (pag. 28), limba de afișare pe ecran comută corespunzător cu reglajele de limbă ale televizorului conectat (dacă modificați reglajele televizorului etc.)

## Sunet

**Sunetul nu este prezent sau nu este trimis în mod corespunzător la ieșire.**

- Verificați ca toate cablurile de conexiune să fie ferm conectate (pag. 13).
- Comutați selectorul de intrare al amplificatorului AV (receptorului) dvs. astfel ca semnalele audio de la player să ajungă la ieșirea amplificatorului AV (receptorului).
- În cazul în care semnalul audio nu iese prin mufa DIGITAL OUT (OPTICAL/COAXIAL)/HDMI OUT, verificați reglajele audio (pag. 26).
- În cazul conexiunilor HDMI, încercați următoarele:
  - ① Opriți și reporniți playerul.
  - ② Opriți și reporniți echipamentul conectat.
  - ③ Deconectați și apoi reconectați cablul HDMI.
- În cazul unei conexiuni HDMI, dacă playerul este conectat la televizor prin intermediul unui amplificator AV (receptor), încercați să conectați cablul HDMI direct la televizor. Deasemenea, consultați manualul de utilizare furnizat împreună cu amplificatorul AV (receptorul).
- Mufa HDMI OUT este conectată la un dispozitiv DVI (mufe DVI nu transmit semnal audio).
- Dispozitivul conectat la mufa HDMI OUT nu acceptă formatul audio al playerului. Verificați reglajele audio (pag. 26).

**Datele audio HD nu sunt trimise la ieșire (pentru Dolby Digital Plus, Dolby TrueHD, DTS-HD High Resolution Audio sau DTS-HD Master Audio).**

- Alegeți pentru pentru [BD Audio MIX Setting] varianta [Off] la secțiunea [Audio Settings] (pag. 27).
- Verificați dacă amplificatorul AV (receptor) conectat este compatibil cu fiecare dintre formatele HD Audio.

Continuă pe pagina următoare →

---

### **Sunetul interactiv nu este trimis la ieșire.**

- Alegeți pentru pentru [BD Audio MIX Setting] varianta [On] la secțiunea [Reglaje audio] (pag. 27).

### **Disc**

#### **Discul nu este redat**

- Discul este murdar sau este îndoit.
- Discul este plasat cu fața în sus. Amplasați discul cu fața înregistrată orientată în jos.
- Discul a fost înregistrat într-un format care nu este redat de acest player. (pag. 36).
- Acest player nu redă discuri care nu au fost corect finalizate.
- Codul de regiune al discului BD sau DVD nu se potrivește cu acest player.

### **Dispozitive USB**

#### **Playerul nu recunoaște un dispozitiv USB conectat la player**

- Verificați dacă dispozitivul USB este ferm conectat la mufa USB.
- Verificați integritatea cablului și a dispozitivului USB.
- Verificați ca dispozitivul USB să fie pornit.
- Dacă dispozitivul USB este conectat prin intermediul unui hub USB, conectați dispozitivul USB direct la player.

### **Rețea de divertisment Sony**

#### **Sunetul/ imaginea sunt de slabă calitate /anumite programe suferă o pierdere de detalii, în special în timpul redării cu viteză mărită sau pe durata scenelor întunecate**

- Calitatea imaginii/ sunetului poate fi ameliorată prin modificarea vitezei conexiunii. Sony recomandă o viteză de cel puțin 2,5 Mbps pentru definiție video standard și de 10 Mbps pentru video de înaltă definiție.

#### **Imaginea este prea mică**

- Apăsați **↑** pentru a o mări.

### **Conectarea la rețea**

#### **Playerul nu poate fi conectat la rețea**

- Verificați conexiunea la rețea (pag. 15) și reglajele de rețea (pag. 29).

#### **Nu puteți conecta calculatorul la Internet după ce a fost efectuată procedura [Wi-Fi Protected Setup (WPS)].**

- Reglajele wireless ale router-ului pot fi modificate automat dacă folosiți funcția Wi-Fi Protected Setup înainte de a efectua reglajele router-ului. În acest caz, modificați în mod corespunzător reglajele wireless ale calculatorului.

#### **Nu puteți conecta player-ul la router-ul LAN wireless.**

- Verificați dacă este pornit router-ul LAN wireless.
- În funcție de elementele mediului înconjurător, de exemplu materialul din care sunt construiți pereții, condițiile de recepție a undelor radio sau de obstacolele dintre player și router-ul LAN wireless, distanța de comunicație se poate scurta. Apropiati playerul de router-ul LAN wireless.



- Dispozitivele care folosesc banda de frecvențe de 2,4 GHz, cum ar fi cuptoarele cu microunde, dispozitivele Bluetooth sau echipamentele digitale fără cabluri, pot întrerupe comunicația. Îndepărtați player-ul de astfel de echipamente sau opriți respectivele aparate.

#### **Router-ul wireless dorit nu apare în lista de rețele wireless.**

- Apăsați RETURN pentru a reveni la interfața precedentă și efectuați încă o dată operația de configurare wireless. Dacă router-ul wireless dorit nu este detectat nici în acest caz, apăsați RETURN pentru a selecta [Manual registration] (Înregistrare manuală).

**Când porniți playerul, este afișat mesajul [A new software version is available. Please go to the "Setup" section of the menu and select "Network update" to perform the update.] (O nouă versiune software este disponibilă. Vă rugăm să treceți la secțiunea „Configurare” a meniului și să selectați „Network Update” pentru actualizare).**

- Vedeți [Actualizarea prin rețea] (pag. 25) pentru a actualiza playerul cu o nouă versiune software.

#### **Nu puteți activa funcția PARTY STREAMING.**

- Verificați dacă pentru [Party Auto Start] este aleasă varianta [On] la [Network Settings] (pag. 30).

## **Comanda HDMI (BRAVIA Sync)**

### **Funcția de comandă pentru HDMI nu acționează (BRAVIA Sync)**

- Verificați ca pentru [Control for HDMI] să fie aleasă varianta [On] (pag. 28).
- Dacă ați schimbat conexiunea HDMI, opriți și reporniți playerul.
- Dacă a intervenit o cădere de tensiune, alegeți pentru [Control for HDMI] varianta [Off] apoi alegeți din nou pentru [Control for HDMI] varianta [On] (pag. 28).
- Verificați următoarele și consultați manualul de utilizare furnizat împreună cu echipamentele.
  - Componenta conectată este compatibilă cu funcția de comandă HDMI [Control for HDMI].
  - Reglajele pentru funcția de comandă HDMI ale componentei au fost corect efectuate.
- Atunci când conectați playerul la televizor prin intermediul unui amplificator AV (receptor)
  - Dacă amplificatorul AV (receptorul) nu este compatibil cu funcția [Control for HDMI], este posibil să nu puteți comanda televizorul de la player.
  - Când modificați conexiunea HDMI, când deconectați și reconectați cablul de alimentare, sau dacă a intervenit o cădere de tensiune, încercați următoarele:
    - ① Comutați selectorul de intrare al amplificatorului AV (receptor) astfel ca imaginea provenită de la player să apară pe ecran.
    - ② Alegeți pentru [Control for HDMI] varianta [Off], apoi alegeți din nou pentru [Control for HDMI] varianta [On] (pag. 28). Consultați manualul de utilizare furnizat împreună cu amplificatorul AV (receptor).

Continuă pe pagina următoare →

---

**Funcția de oprire a alimentării sistemului (System Power-Off) nu este disponibilă (BRAVIA Sync).**

- Verificați dacă pentru [Control for HDMI] și [HDMI: Linked to TV-off] este aleasă varianta [On] (pag. 28).

---

**Altele****Redarea nu este efectuată de la începutul secțiunii de conținut**

- Apăsați OPTIONS, apoi alegeți [Play from start] (Redare de la început).

**Redarea nu se reia din punctul de reluare în care ați întrerupt ultima dată redarea.**

- Punctul de reluare poate fi șters din memorie atunci când :
  - ați deschis compartimentul pentru discuri,
  - ați deconectat cablul USB,
  - redați altă secțiune de conținut,
  - ați oprit playerul.

**Compartimentul pentru discuri nu se deschide și pe panoul frontal sunt afișate mesajele „LOCKED” sau „D ON”.**

- Atunci când este afișat mesajul „LOCK”, playerul este blocat. Pentru a anula blocajul parental, mențineți apăsat butonul ► până ce pe panoul frontal este afișat mesajul „UNLCK” (pag. 9).
- Atunci când este afișat mesajul „D ON” contactați dealer-ul dvs. Sony sau un service Sony autorizat.

**Compartimentul pentru disc nu se deschide și nu puteți scoate discul nici după ce ați apăsat ▲.**

- Încercați următoarele:

- ① Opriți playerul și decuplați cablul de alimentare.
- ② Recuplați cablul de alimentare în timp ce țineți apăsat butonul ▲ al playerului.
- ③ Mențineți apăsat ▲ până ce se deschide compartimentul pentru disc.
- ④ Scoateți discul.
- ⑤ Când pe afișajul panoului frontal apare indicația „OPEN”, mențineți apăsat butonul I/⏏ al player-ului mai mult de 10 secunde până ce playerul se oprește.

**Pe afișajul panoului frontal apare indicația „Exxxx” sau „TEMP”.**

- Atunci când este afișat „Exxxx” contactați cel mai apropiat dealer Sony sau un service Sony autorizat, și comunicați codul de eroare apărut.
- Atunci când este afișat „TEMP” așezați playerul într-un loc cu ventilație adecvată pentru a preveni acumularea căldurii în interiorul acestuia. Indicația „TEMP” este afișată pentru scurt timp.

**Playerul nu răspunde la nici o comandă de la butoane.**

- În interiorul playerului a condensat umezeală (pag. 3).
- Mențineți apăsat butonul I/⏏ al playerului mai mult de 10 secunde până ce playerul se oprește. Dacă playerul nu răspunde în continuare la nici o comandă de la butoane, deconectați și reconectați cablul de alimentare.

## Specificații

### Sistem

**Laser :** Laser cu semiconductor

### Intrări și ieșiri

#### Numele mufei:

tip mufă/ nivel de ieșire/impedanță în sarcină)

#### LINE OUT R-AUDIO-L:

Mufă phono/2Vrms/10 kilohm

#### DIGITAL OUT (OPTICAL):

Mufă de ieșire optică/ -18 dBm (lungimea de undă 660 nm)

#### DIGITAL OUT (COAXIAL):

Mufă Phone/ 0,5Vp-p/ 75 ohm

#### HDMI OUT:

conector standard HDMI 19-pin

#### LINE OUT VIDEO:

Mufă fono/1.0Vp-p/ 75 ohm

#### LAN (100):

100BASE-TX Terminal

#### USB:

Mufă USB tip A  
(Pentru conectarea unei memorii USB, a unui cititor de carduri de memorie, a unei camere foto digitale sau a unei camere video digitale)

### Wireless

(numai pentru BDP-S590)

#### LAN wireless standard :

IEEE 802.11 b/g/n

#### Domeniul de frecvențe :

Banda de 2,4 GHz ; canalele 1 - 13

#### Modulație :

modem DSSS și OFDM

### Caracteristici generale

#### Cerințe de alimentare:

220 V – 240 V c.a., 50/60 Hz  
Consultați pagina 3 pentru mai multe informații.

#### Consum de putere (aprox.):

- BDP-S490: 15 W
- BDP-S590: 16 W

#### Dimensiuni (aprox.):

430 mm × 199 mm × 42 mm (L/A/Î)  
inclusiv părțile proeminente

#### Masa (aprox.):

1,5 kg

#### Temperatură de lucru:

5° C la 35° C

#### Umiditate de lucru:

25% la 80%

### Accesorii furnizate

Consultați pag. 12

*Design-ul și specificațiile pot fi modificate fără să fiți avizați.*

### Discuri ce pot fi redate

<b>Disc*<sup>1</sup></b>	BD-ROM
<b>Blu-ray</b>	BD-R* <sup>2</sup> /BD-RE* <sup>2</sup>
<b>DVD*<sup>3</sup></b>	DVD-ROM DVD-R/DVD-RW DVD+R/DVD+RW
<b>CD*<sup>3</sup></b>	CD-DA (CD de muzică) CD-ROM CD-R/CD-RW Super Audio CD

<sup>1</sup> Deoarece specificațiile discurilor Blu-ray sunt noi și în curs de dezvoltare, anumite discuri este posibil să nu poată fi redate, în funcție de tipul de disc și de versiune. Totodată, ieșirea audio diferă în funcție de sursă, de mufa de ieșire conectată și de reglajele audio selectate.

<sup>2</sup> BD-RE: Ver.2.1  
BD-R: Ver.1.1, 1.2, 1.3 inclusiv BD-R (tip LTH), tip pigment organic.  
BD-R înregistrat cu un calculator nu poate fi redat dacă postscripturile sunt înregistrabile.

<sup>3</sup> Un disc CD sau DVD nu va fi redat dacă nu a fost corect finalizat. Pentru mai multe informații, consultați manualul de instrucțiuni ce însoțește dispozitivul de înregistrare.

## Discuri ce nu pot fi redade

- ⇒ BD cu cartuș,
- ⇒ BDXL,
- ⇒ DVD-RAM,
- ⇒ HD DVD,
- ⇒ discuri DVD Audio,
- ⇒ PHOTO CD,
- ⇒ partea cu date a unui CD-Extras,
- ⇒ Super VCD,
- ⇒ Partea cu material audio de discuri duale

## Note legate de discuri

Acest produs este destinat redării discurilor ce corespund standardului Compact Disc (CD).

Discurile Duale și anumite discuri de muzică codate cu ajutorul tehnologiei de protejare a copyright-ului nu corespund standardului Compact Disc (CD).

De aceea, aceste discuri este posibil să nu fie redade de acest aparat.

## Note legate de operațiile de redare ale unui BD/ DVD


Anumite operații de redare ale unui BD/DVD pot fi impuse intenționat de producătorii software-ului. Cum sistemul redă un BD/DVD conform conținutului discului proiectat de producătorii software-ului, este posibil ca anumite facilități de redare să nu fie disponibile.

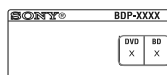
## Note legate de discuri BD/ DVD cu strat dublu

Redarea imaginii și a sunetului pot fi întrerupte momentan la trecerea de la un strat la altul.

## Codul de regiune

(doar pentru BD-ROM / DVD VIDEO)

Sistemul dvs. are un cod de regiune marcat pe spatele aparatului și va reda doar discuri BD-ROM/ DVD VIDEO marcate cu același cod de regiune sau cu simbolul .



Codul de regiune

## Tipuri de fișiere care pot fi redade

### Video

Formatul fișierului	Extensii
MPEG-1 Video/ PS*1*2	„.mpg,” „.mpeg,”
MPEG-2 Video/PS, TS*1*3	„.m2ts,” „.mts”
MPEG-4 AVC*1*2	„.mkv,” „.mp4,” „.m4v,” „.m2ts,” „.mts”
WMV9*1*2	„.wmv,” „.asf”
AVCHD*2*4	*5
Xvid	„.avi,”

### Muzică

Formatul fișierului	Extensii
MP3 (MPEG-1 Audio Layer III)	„.mp3”
AAC/HE-AAC*1*2*6	„.m4a”
WMA9 Standard*1*2*6	„.wma”
LPCM	„.wav”

### Foto

Formatul fișierului	Extensii
JPEG	„.jpg,” „.jpeg”
PNG	„.png” *7
GIF	„.gif” *7
MPO	„.mpo” *8

\*1 Acest aparat nu redă fișiere codate cu DRM.

\*2 Player-ul nu redă acest format de fișier cu un server DLNA.

\*3 Player-ul poate reda numai materiale video cu definiție standard cu un server DLNA.

\*4 Acest player poate reda fișiere în format AVCHD Ver. 2.0.

\*5 Aparatul redă fișiere în format AVCHD care sunt înregistrate prin intermediul unei camere video digitale etc. Discurile în format AVCHD nu vor fi redade dacă nu sunt corect finalizate.

\*6 Aparatul nu redă fișiere codate cu Lossless.

\*7 Player-ul nu poate reda fișiere animate tip PNG sau GIF.

\*8 Pentru alte fișiere MPO decât 3D, este afișată imaginea cheie sau prima imagine.



- În funcție de format, de condițiile de codare sau de cele de înregistrare, este posibil ca anumite fișiere să nu fie redate.
- Este posibil ca anumite fișiere editate cu un calculator PC să nu fie redate.
- Playerul poate recunoaște următoarele fișiere sau directoare de pe discuri BD, DVD, CD sau de pe dispozitive USB :
  - directoare până la nivelul de imbricare 9
  - până la 500 de fișiere/ directoare într-un singur arbore.
- Playerul poate recunoaște următoarele fișiere sau directoare stocate pe un server DLNA :
  - directoare până la nivelul de imbricare 19
  - până la 999 de fișiere/ directoare pe un singur strat.
- Este posibil ca anumite dispozitive USB să nu funcționeze cu acest sistem.
- Sistemul poate recunoaște dispozitive Mass Storage Class (MSC) (cum ar fi o memorie flash sau un HDD) și dispozitive din categoria celor de captură de fotografii (SICD) și o tastatură cu 101 de taste.
- Pentru a evita deteriorarea datelor, a dispozitivului de memorie USB sau a altor dispozitive, opriți player-ul înainte de conectarea sau de decuplarea memoriei USB sau a altor dispozitive.
- Este posibil ca acest aparat să nu redea uniform fișiere video de mare viteză înregistrate pe un DATA CD. Vă recomandăm să vizionați astfel de fișiere înregistrate pe discuri DATA DVD sau DATA BD.

## În legătură cu securitatea LAN wireless

Deoarece comunicația prin intermediul funcției LAN wireless este stabilită prin unde radio, semnalul wireless poate fi interceptat. Pentru a proteja comunicația wireless, acest aparat acceptă diverse funcții de securitate. Aveți grijă să realizați corect reglajele legate de securitate, în concordanță cu mediul rețelei.

### ◆ Fără securitate

Cu toate că reglajele pot fi efectuate cu ușurință, oricine poate intercepta comunicația wireless sau se poate conecta la rețeaua dvs. wireless, chiar fără a dispune de instrumente sofisticate. Rețineți că există riscul de acces neautorizat sau de interceptare a datelor.

### ◆ WEP

WEP aplică securitatea comunicațiilor pentru a împiedica persoanele străine să intercepteze comunicația sau să aibă acces la rețeaua dvs. wireless. WEP este o tehnologie de securitate menținută pentru compatibilitate, care permite și conectarea de dispozitive mai vechi, care nu sunt compatibile cu TKIP/AES.

### ◆ WPA-PSK (TKIP), WPA2-PSK (TKIP)

TKIP este o tehnologie de securitate dezvoltată pentru a corecta deficiențele tehnologiei WEP. TKIP asigură un nivel de securitate mai înalt decât WEP.

### ◆ WPA-PSK (AES), WPA2-PSK (AES)

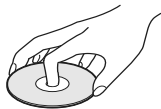
AES este o tehnologie de securitate care utilizează o metodă de securitate avansată, diferită de WEP și TKIP.

AES asigură un nivel de securitate mai înalt decât WEP sau TKIP.

## Note despre discuri

### Note despre discuri

- Pentru a menține discurile curate, când le folosiți prindeți-le de muchie. Nu atingeți suprafața. Praful, amprentele digitale și zgârieturile de pe suprafața discului pot cauza disfuncționalități.



- Nu expuneți discurile radiațiilor solare directe sau surselor de căldură cum ar fi conductele de aer cald și nici nu le lăsați în mașina parcată la soare deoarece temperatura în interior poate crește foarte mult.
- După redare, păstrați discurile în cutiile lor.
- Curățați discul cu o bucată de pânză de șters. Ștergeți discul dinspre centru spre exterior.



- Nu folosiți solvenți cum ar fi benzina, tinerul, agenți de curățare disponibili în comerț sau spray-uri antistatice pentru LP de vinil.
- Dacă ați imprimat eticheta discului, aveți grijă ca aceasta să se usuce înainte de a reda discul.
- Nu folosiți următoarele tipuri de discuri :
  - discuri pentru ștergerea lentilelor,
  - care au forme nonstandard (de ex. dreptunghiulare, în formă de inimă),
  - care au etichete sau abțibilduri lipite pe ele,
  - care au celofan sau lipici pe ele.
- Nu retușați suprafața înregistrată a unui disc pentru a înlătura zgârieturile.

## Numere de cod ale televizoarelor care pot fi acționate

În timp ce mențineți apăsat -TV- I/☺, introduceți numărul de cod al producătorului, folosind butoanele numerice.

Dacă sunt listate mai multe numere de cod, introduceți pe rând câte unul, până ce găsiți unul care funcționează pentru televizorul dvs.

Producător	Cod numeric
Sony	01 (implicit)
Hitachi	24
LG/Goldstar	76
Loewe	45
Panasonic	17, 49
Philips	06, 08, 72
Samsung	71
Sharp	29
Toshiba	38

## Lista codurilor de limbă

Pentru detalii, consultați [BD/DVD Viewing Settings] (*Reglaje pentru vizionarea BD/DVD*) (pag. 27)  
Denumirea limbilor este conformă cu standardul ISO 639 : 1988 (E/F).

Cod Limbă	Cod Limbă	Cod Limbă	Cod Limbă
1027Afar	1183 Irlandeză	1345 Malagasy	1507 Samoan
1028 Abkhazian	1186 Scots Gaelic	1347 Maori	1508 Shona
1032 Afrikaans	1194 Galiciană	1349 Macedoneană	1509 Somaleză
1039 Amharic	1196 Guarani	1350 Malayalam	1511 Albaneză
1044 Arabă	1203 Gujarati	1352 Mongolă	1512 Sărbă
1045 Assamese	1209 Hausa	1353 Moldovenească	1513 Siswati; Swati
1051 Aymara	1217 Hindi	1356 Marathi	1514 Sesotho; Sotho sud
1052 Azerbaidjani	1226 Croată	1357 Malay	1515 Sundaneză
1053 Bashkir	1229 Maghiară	1358 Malteză; Malese	1516 Suedeză
1057 Bieloruse	1233 Armeană	1363 Burmese	1517 Swahili
1059 Bulgară	1235 Interlingua	1365 Nauru	1521 Tamilă
1060 Bihari	1239 Interlingue	1369 Nepalieză	1525 Telugu
1061 Bislama	1245 Inupiak	1376 Olandeză	1527 Tajik
1066 Bengală	1248 Indoneziană	1379 Norvegiană	1528 Thai
1067 Tibetană	1253 Icelandic	1393 Occitan	1529 Tigrinya
1070 Bretonă	1254 Italiană	1403 (Afan) Oromo	1531 Turkmene
1079 Catalană	1257 Hebrew (Ebraică)	1408 Oriya	1532 Tagalog
1093 Corsicană	1261 Japoneză	1417 Punjabi; Panjabi	1534 Setswana
1097 Cehă	1269 Yidiş	1428 Poloneză	1535 Tonga; 1-le Tonga
1103 Galeză	1283 Javanese	1435 Pashto; Pushto	1538 Turcă
1105 Daneză	1287 Georgiană	1436 Portugheză	1539 Tsonga
1109 Germană	1297 Kazakh	1463 Quechua	1540 Tătară
1130 Bhutani; Dzongkha	1298 Greenlandic; Kalaallisut	1481 Rhaeto-Romance	1543 Twi
1142 Greacă	1299 Cambogiană	1482 Kirundi; Rundi	1557 Ucrainiană
1144 Engleză	1300 Kannada	1483 Română	1564 Urdu
1145 Esperanto	1301 Koreană	1489 Rusă	1572 Uzbekă
1149 Spaniolă	1305 Kashmiri	1491 Kinyarwanda	1581 Vietnameză
1150 Estoniană	1307 Kurdă	1495 Sanskrită	1587 Volapük
1151 Bască	1311 Kirghiză	1498 Sindhi	1613 Wolof
1157 Persiană	1313 Latină	1501 Sangho; Sango	1632 Xhosa
1165 Finlandeză	1326 Lingala	1502 Sârbo-Croată	1665 Yoruba
1166 Fiji	1327 Laotian; Lao	1503 Singaleză; Sinhalese	1684 Chineză
1171 Faroese	1332 Lituiană	1505 Slovacă	1697 Zulu
1174 Franceză	1334 Letonă	1506 Slovenă	1703 Nu este specificată

## Lista codurilor de zonă / pentru control parental


Pentru detalii, consultați [Parental Control Area Code] - *codul parental de regiune* (pag. 28).

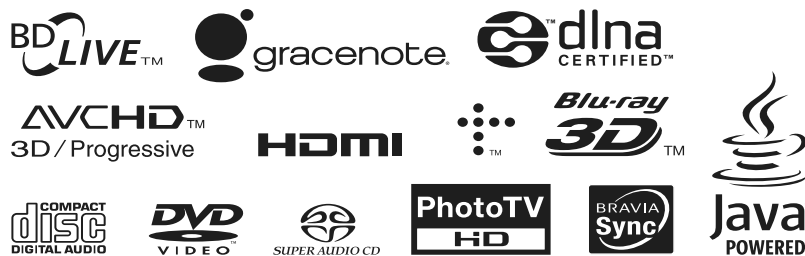
Cod Zonă	Cod Zonă	Cod Zonă	Cod Zonă
2044, Argentina (ar)	2086, Elveția (ch)	2276, Japonia (jp)	2428, Polonia (pl)
2047, Australia (au)	2165, Finlanda (fi)	2333, Luxemburg (lu)	2436, Portugalia (pt)
2046, Austria (at)	2174, Franța (fr)	2363, Malaezia (my)	2489, Rusia (ru)
2057, Belgia (be)	2109, Germania (de)	2184, Marea Britanie (gb)	2501, Singapore (sg)
2070, Brazilia (br)	2200, Grecia (gr)	2362, Mexic (mx)	2149, Spania (es)
2090, Chile (cl)	2219, Hong Kong (hk)	2376, Olanda (nl)	2499, Suedia (se)
2092, China (cn)	2248, India (in)	2390, Noua Zeelandă (nz)	2528, Tailanda (th)
2093, Columbia (co)	2238, Indonezia (id)	2379, Norvegia (no)	2543, Taiwan (tw)
2304, Coreea (kr)	2239, Irlanda (ie)	2427, Pakistan (pk)	
2115, Danemarca (dk)	2254, Italia (it)	2424, Philippines (ph)	

# SONY®

Software-ul acestui player poate fi actualizat în viitor. Pentru a afla detalii despre orice aduceri la zi disponibile, vă rugăm să vizitați următoarele adrese de Internet :

- pentru clienții din țările europene :  
<http://support.sony-europe.com/>
- pentru clienții din Australia / Noua Zeelandă :  
<http://www.sony-asia.com/support/>

 Pentru a găsi observații utile, sfaturi și informații despre produse Sony și servicii, vă rugăm să vizitați adresa de Internet:  
<http://www.sony-europe.com/myproduct/>



<http://www.sony.ro>

RO



**Dezafectarea echipamentelor electrice și electronice vechi (Valabil în Uniunea Europeană și în celelalte state europene cu sisteme de colectare separate)**

Acest simbol marcat pe un produs sau pe ambalajul acestuia indică faptul că respectivul produs nu trebuie considerat reziduu menajer în momentul în care doriți să îl dezafecțați. El trebuie dus la punctele de colectare destinate reciclării echipamentelor electrice și electronice.

Dezafectând în mod corect acest produs veți ajuta la prevenirea posibilelor consecințe negative asupra mediului înconjurător și sănătății oamenilor care pot fi cauzate de tratarea inadecvată a acestor reziduuri. Reciclarea materialelor va ajuta totodată la conservarea resurselor naturale. Pentru mai multe detalii legate de reciclarea acestui produs, vă rugăm să consultați biroul local, serviciul de preluare a deșeurilor sau magazinul de unde ați achiziționat produsul.